J. YAMASHIRO DIRECTOR　JOSE' S. ONAGA PROPRIETARIO

NIPPON SHIMBUN

… de janeiro de 1936

N 203

日本新聞

R. Conde de Sarzedas, 150
C. P. 2273
Tel. 2-7463
SÃO PAULO

伯國聖市コンデ・デ・サルゼーダス街150番
發行所　日本新聞社
本紙定價 1月3$1年30$
廣告料一段60ミル

Ac. Seishu Gijuku
R. Garvão Bueno 407

政友不信任案を上提
議會遂に解散
總選擧に活氣づく朝野

（東京發）解散の暗雲を孕んで第六十八帝國議會は休會明けの廿一日午前十時再會、貴院に於ける施政演説に次いで、午後愈々本舞台である衆議院に於て岡田首相、大藏、外務三相の施政演説行はれ、その後豫定通り政友會から政府不信任案が提出された。政府は直ちに議會解散を奏請し、濱田議長はそれより卅分後に解散の詔書をさゝげて入場、議會に向つて朗讀、議會はこゝに解散を命ぜられた。

總選擧

議會解散と同時に總選擧は二月廿日を期して全國一齊に行はれる旨公布され、朝野とも總選擧戰線に向つて總動員が行はれてゐる。有權者は千四百五十万人

大英國皇帝
ジョージ五世陛下崩御

（倫敦廿日）ヂョーヂ五世陛下には午後十一時五十五分崩御あそばされた旨公表さる

御健康勝れさせ給はぬ爲豫てよりノーフォーク縣サンドリンガムの離宮で御靜養中であつた英國皇帝ヂョーヂ五世陛下には數日前より御容態急變し皇后陛下、ウエールス皇太子殿下其他御近親に枕頭を守られ御他界あらせられた。

×××××××

ヂョーヂ陛下
輝く御閲歴

×××××××

ヂョーヂ五世陛下はエドアルド七世陛下の第二皇子にあらせられ一八六五年五月六日に御降誕あらせられた。

十二歲の御幼年の際より海軍に入らせられ嚴格なる訓練を授けられ世界各地を巡航せられた。

一八九二年兄君クラレンス大公の薨去によつて皇太孫にならせられヨーク大公の稱號を受けられた。

翌一八九三年七月六日現在の皇后陛下ヴイトリア・マリア・デ・テック皇女と御結婚の式を擧げられ其の翌年六月廿三日現在のウエールス殿下を儲けられた。

其後妃殿下と御同伴濠洲、南阿、加奈陀等を歴訪せられ母國に御歸還あらせられると祖母君ヴイクトリア女皇が崩御せられ、父君エドアルド七世陛下が皇位に即かれ、從つて其の長子たるヨーク大公は皇太子となりウエールス公と稱せられることになつた。

ヂョーヂ五世陛下として皇位に即かれたのはエドアルド七世陛下の崩御された翌年の一九一一年六月二十二日であつた。

宮中喪
仰出さる

廿三日領事館着電

我が皇室に於かせられては英國皇帝崩御に付一月廿一日より二月十日まで廿一日間宮中喪仰出されたり

エドアルド八世
御踐祚

（倫敦廿二日）プリンシペ・デ・ガーレスとして伯人間に識られて居られる英國のウエールス皇太子殿下は本日午前十時セント・ジエームス宮に於て踐祚の式を擧げさせられエドアルド八世陛下と稱せらるゝ事になつた陛下の戴冠式は九ケ月後の喪明けを待つて行はれる。

日本の望む
日支親交條項

（東京廿日）廣田外相は本日議會に於て、平和保全の爲將來支那が守るべき政策の條項を發表したがそれは次の三項より成つてゐる。

一、總ゆる抗日的行動及び連盟を停止し同時に日支提携政策を採ること

二、滿洲國の獨立を承認すること

三、赤禍の脅威より支那を救ふ爲共產主義を抑壓すること

外相の言によれば支那政府は親日を暗示したるのみならず、進んで日本との接近を望み前述の條件を基礎としてその交渉を開始せんことを提議したといふ。日本政府は右の交渉開始の爲支那の準備完了通告のあるのを待つてゐる。又外相は滿洲國に於ける日本の國外管理權を漸次に撤止する旨を聲明し、最後に日本が歐西亞との關係に於て最も憂慮する處はソ聯の過大なる軍備工作であると結んだ。

同仁會を改造して
病院經營主体に
建築案具體化

基礎工事着手を前にして日本病院の經營方針、構成組織の根本方針を決定する中央委員會は去る十八日夜日本クラブで開催され、旅行先より歸聖した新垣博士を中心に各委員の間に協議が重ねられ、既報の通り設計明細圖、仕様書は外務省の手で無償で行ふに差支へなき旨內諾があつたので滿場異議なくこれを承認、工事關係の審議に入り左の如く決定した。

工事

は原則として直營となし、必要に應じて部分的に請負にすること、材料は一般的に邦品を使用すれば安價で優秀品を揃ゐることが出來るのでこれを內地から買入れることゝし、萬一市場關係の變動等で高値につく時は適宜仕入手段を變更するに差支へなく、之等工事監督は御下賜金內地側寄附金、政府補助金等が多額を占め、外務省としては責任上監督を嚴にしたい意向もあり、委員會側としても萬事內地側との連絡を密にしたいので監督者を外務省より派遣して貰ふことゝなり、外に實際に當地事情に通ずる助手數名を監督者來伯後採用することと決定、基礎工事は三月末までに着手することゝなつた。

經營

上の問題は難問題中の難物だけに議論沸騰したが伯國の病院がペンソン式であり、診療は特殊病院を除いては行はぬ習慣なので、日本式を中心とする診療式、即ち綜合病院の經營上の矛盾などに關して異論が出たが、原案にも一方に偏することなく經營上適當な程度に日本式特色を加味する樣になつて居り實際經えい上の組織は小委員會を設けて研究することに決定、高岡・細江師と共に新垣博士の滯在を延長（三ケ月）して主務たらしめるべく、目下外務に交渉中である。小委員會の研究項目は左の通りである。

▼病院構成に關する件 ▼內部設備及醫療機械買入の件 ▼主たる職員に關する件 ▼當地一般病院の組織內容調査の件

これにより當地一般病院の組織內容を中心に調査を進める管で、建設、經えい案が完成した上は同仁會に引渡し、實際に經えいせしめるが同時に病院を包含する上は同仁會の組織を根本的に變改することに決した。

日本病院
副委員長後任

齋藤、八木兩ドトールはバウル並びにチエテ兩地方に在つて病院建設副委員長として盡力してゐたが、先般歸朝したのでその後任として、チエテの古謝德彌氏、アリアンサの沖剛氏が就任することに決定を見た。

×…結婚記念に…×

聖市プライス在高橋一美氏は先般結婚の式を擧げたが、その費用を節約して百五十ミル〇を浮かせ、わざ〳〵病院建設資金として寄附を申出た。

パラグアイ拓植
拓務獨斷で
人事問題決定
ブラ拓絶緣か？

拓務省が本年度から着手することゝなり當地ブラジル拓植組合をして調査研究、事業着手の準備に當らしめてゐたが、生みの親となるべき矢崎主事は過般本部の指令に基いて二月中旬出發すべく、人事そのたを決定して待機中の處、內地側の計畫に變更を來し約一週間程前に重大な訓令がブラ拓へ到着せるもの〻如くであつたが、その後パラグアイ移植民計畫の核心をなし、その成否を決すべき人事行政が左の如く內地の獨斷によつて決定を見たことが明白にされた。

主事　駐滿拓務理事官田口管次郎
支配人　駐亞拓務囑託內田千壽
拓務主任　カムピナス東山農場で見習中の拓務技手藤勝周平
會計主任　本省勤務小松某
庶務主任　在パラグアイ石井道輝

これによつてブラ拓に一任して開拓着手する當初の計畫は全く解消し、右の統制下に矢崎氏をして僅かに測量技師及び技手を同伴、開拓準備を行はしめんとの情勢にブラ拓側では人事行政は事業の根本であるとの理由から、若しこの儘拓務省が事業を遂行する場合は、事業成否の責任を執る得ずとの建前からパラグアイ拓植事業から一切手を引くことゝなるやも知れない。

因に加藤義明氏の拓事官昇格も決定した模様である。

澤田大使
四月來聖

移民問題通商問題、文化事業等問題の錯雜する中をリオ、ペトロポリス市に於て活躍中の澤田大使は、對伯外交の基調をなす在留民の活動狀況を、視察するため、再度來聖の意向であつたが、雨期の終る三月下旬から四月上旬來聖することに內定一方日本病院中央委員會でも地鎮祭は是非大使の手で行つて貰ひたいと希望してゐるので、基礎工事着手前の三月下旬來聖をみるであらう。

海興本社取急ぎ
事業方針を聲明
…本紙記事の反響

海外興業株式會社がブラジル移民事業の蹉跌から、對伯事業の政變は勿論、本社の事業方針の變更を余儀なくせられ現狀打開、將來に對する營業政策上、井上海興社長の勇退を見るに至るべしとの本紙記事に關し、海外興業伯國支店では寢耳に水と驚き、之が眞僞に關し本社に照會したところ、過日本社よりの訓電に基き左の如く事業方針を聲明、在伯邦人に訴へることゝなつたが幹部交迭問題には觸れてゐない。

最近東京海興本社に於ける幹部の交迭傳へられ、爲めに海興がブラジルに於ける業務機關を整理縮少するに非ざるやと疑惧を抱ける向あるもの〻如く、當店に眞僞を糺し來れる者もありたるを以て、東京本社に照會せる處、海興は今後ブラジルに於て積極的に活動する事に方針決定の旨返電ありたり。唯從來海興の事業は南洋諸島、メキシコ、ペルー、コロンビヤ等の諸國に亘り、廣汎なりしために現在の組織にては之れを統制するに不便且つ困難存するを以て、之等の世界各地にまたがる事業を分類整理し各々其所屬分担を改め、今後專らブラジルに主力を注ぐことゝなるべく、之等の新活動の障容に就ては既に親會社たる東洋拓植及び大阪商船等の諒解も出來たる模樣なり

以上の如く海興の事業は過去に在つては移民輸送に全力を注ぎつゝあつたものが、何らか他方面の進出を劃しつゝありとの意を明かにしてゐる譯であるが、倘ほ我が移植民國策上對伯邦人事業に一大轉換期の至ることは殆ど確定的の事とされ、海興と雖もこの時流に抗するを得ない狀態にある。

新活動
とは何？

海興が發表した聲明書にある同社の新活動、對伯事業の積極化とは何か？

右に關して支店では具体的な說明を與へて居らぬが、現在まで海興經えいの中樞たりし移民輸送を除くと

イグアツペ、レジストロ、セテバラスの各植民地、アニユーマス農場、サントス倉庫等が

過去に於る同社の附帶事業となつてゐたが、移民制限後に起つたものには

アレクリン精米所に對する投資、結核豫防及び治療ワクチンA・O販賣の共同經えいがあり

これらは事業としての有望性はあるが、倘ほ海興の世帶を背負ふに足らず、過般對南大河州移民事業を計畫したが伯國政界事情、移民制限法緩和運動の頓挫に依つてこれ亦實現容易ならず、東拓・大阪商船との諒解による新活動の內容奈邊にありや、關係者注目の的となつてゐる。

同人語
病院經營と同仁會
白水老

總領事館では新垣博士の滯留中に病院に關する諸問題を考究するの必要を認め、奧地視察旅行中の博士に歸聖を促し、去十五日に歸着したので十七日夜病院建設中央委員會が日本クラブで開かれた。

委員會に提出された協議事項は九ケ條に亘り、前五ケ條は建築に關することであり、後四ケ條が組織經營問題であつた。

抑々組織經營に就いては當初設計案と同時に或は寧ろ先に研究原案を作成しておくべきであり、少なくも建設委員會が設立され小委員會が組織された時に、組織經營に關する小委員會が出來なければならなかつたのである。委員會創設協議會（昨年三月十五日）の折に此點に就いて話も出たが、設計が先だ。經營や組織はゆつくりと企畫部委員會で研究しておいたらよからう位で、あつさり片付けられて仕舞つた。然し實際問題として之が判然して居ないと寄金附勸誘に頗る困難を感したのである。

寄附勸誘を受けた際、少しく氣の利いた人は、病院がブラジル流のペンシヨニスタ式（市內の開業醫が其の患者を病院に托するもの）になるかそれとも日本流に院長以下醫員を常置するか、又其院長や醫員は日本から招聘するか、當地の邦人醫を以て充當するか、貧困者に對する施療は如何なる程度にするか等の質問を發するのである。處がもと〳〵之が決定して居ないので勸誘に出かけた人が返事に困つた例は多々ある。中央委員會が此の點に氣附いたかどうかは知らないが、此度の協議會に於ては此問題に重點を置き、新垣博士を主査とし高岡博士及細江ドクトルに之が研究を依託することを決議し、それには新垣博士の滯留期間を延長する必要があるので、外務省との交渉を總領事に依賴したと聞き及ぶ。

屢々繰返す如く建築は比較的容易であるが、開業後の經營は至難の業である。私は三氏が和衷協同完全なる組織經營案を作成せんことを希望する。

組織經營問題に關聯して、經營の主體をどうするかとの質問が出た。之は一般的には當然同仁會が主體となるものと信じられて居たが、昨年三月の委員會創設協議會に此の話が出た時、それもゆつくり決めた方がよからうと云ふことで、有耶無耶の內に消えて仕舞つたのである。此度の協議事項にも之は提示されて居なかつたが、一委員の質問に因り之を決定しておく必要を認めて協議することゝなつた。

一委員は、傳統的(?)に在留民から信用のない同仁會に病院を經營せしむるの不可を述べ、別に病院經營團体を組織することを主張し、二三之に贊意を表した委員もあつたが、大多數の意見は、同仁會の不評判は周知の事實であるが、もと〳〵同仁會の主目的が日本人病院の建設にあり、母國に於ても外務省を始め民間關係者は、同仁會の病院として補助金及寄附金を出して居るから、不信用不評判の因は之を除去するに努め、同仁會の組織を改革して之に經營せしむるを可とするといふのに一致した。

さて組織改革となるとオイソレと行くものでない。之は同會幹部が愼重に研究し練りに練つた上でないと手を下すべきでない。現幹部に果してそれだけの自信ありや。

總ての事業は人が中心である。幹部に人を得なければ如何なる事業も榮ゆるものでない。同仁會の幹部に就いて之を見るに、私は甚だ心細く感じるのである。同會の中心は云ふまでもなく理事長及專務理事である。古谷理事長は嘗てメキシコ及アルゼンチンに公使たり、伯國來住十年に近いから、其の閲歴經驗に於て申分ないが、氏はチユキア線に常住し役員會の時に聖市へ來るだけである。二階から眼藥よりは幾分效目はあるかも知れないが、不評判の同仁會を建直す重責を果たすには不適任である。次に大河內專務は溫厚篤實の紳士であるが、惜しいかな氏は自己の經營する藥化學研究所が忙しくて、專務理事として親しく職員を指導督れいする閑がない。專務理事だけは自己の仕事の一部を妨棄して職務に從事し得る位の待遇が必要である。兎に角現在のやうにロクに邦字新聞一つ讀まない主事に重大なる仕事を一任しておくことは、同仁會を益々不評危地に陷らしむるものである。適任者を役員に選擧し、無能な職員を陶汰し、有能誠實の士を擧げることが、組織改革を斷行する必須條件である。四月の總會には會員が此の方針により、情實を排し熱意を以て役員選擧に臨まんことを祈る

清酒 東麒麟
後藤商會
Rua Florencio de Abreu, 74-A
C. Postal, 528. S. PAULO
End. Tel. "Tozan"

Y. KINJO
Cirurgião Dentista
Gabinete - R. Christovam Colombo, 3, 2 andar - sala, 14
Fone 2-8058
SÃO PAULO

齒科醫
金城山戸
醫院 聖市クリストーバンコロンボ街三番二階十四號室
電話 二ー八〇五八

定期自動車
レヂストロ……ジユキア間
レヂストロ發（水曜）午前九時
レヂストロ發（日曜）午前八時
ジユキア發（日曜）午後零時
ジユキア發 午後一時
但し顧客の御希望に依り特に臨時運轉を致します
レヂストロ
佐光政輝
龜井千男

▼氣持のよい新しい女給さんのサービス▲
新しい料亭
一富士
羽白
聖市コンデ街七九
電話二ー七七二二
【女給さん數名入用】

電話增設
番號 二一一四五番
此度、購買部專用電話を新設致しましたから同部に御用の方は右番號を御呼出願ひます
昭和十一年一月
有限責任ブラジル拓植組合

CASA TOZAN LTDA.
COMMISSARIOS
Phones: 2105 e 2106 — Endereço Teleg. "TOZAN"
Praça Mauá, 25 — Caixa Postal. 911
SANTOS

珈琲コミッサリオ
カーザ東山

東山銀行部
伯貨定期預金
一ケ年 六步

サンパウロ事務所
ルア・フロレンシオ・デ・アブレウ七四ーA
郵函五二八　サンパウロ

生命 A "São Paulo" Cia. Nacional de Seguros de Vida 保險

少年貯金
終身
定期
養老
教育
保險

…歸化の手續は特に便宜を計ります…

アサンパウロ生命保險會社
代理人 リンス市 賀數輝俊
ピリグヰ 增田萬藏
ピリグヰ 中村長次郎
プロミツソン 高良龜吾
リンス 增山房吉

百年後へ一足飛び
驚異電波製煉法
一青年の發明が
巨大熔鑛爐を不要に……

百年後の世界へ一足飛びに飛んだ程の大發明が無名の青年學徒により完成され、わが特許局へ出願したのは勿論、昨年末に一万五千圓の手數料を出して歐米十五ケ國に特許出願の手續きをとつた——

發明者は昭和四年春旅順工科大學卒業の工學士。長野縣人菊池秀之氏（三二）一昨年まで滿鐵中央試驗所に勤務してゐたが發明家にあり勝な奇矯な言動が禍ひして退職のやむなきにいたり、當時から先輩や同僚が一笑に附してゐた電波による製煉法の研究の

＝成績＝

を提げて東京日本橋區三丁目中將湯アパート內にさゝやかな居を構へる一方、私財を投じて豐島區西巣鴨四ノ二四三に「特殊製煉研究所」の看板をかゝげた小實驗所を持ち、日夜研究に沒頭した結果、內容はまだ祕密にしてゐるが或る燃料と鑛石とを混じたものへ電波をかけると卅秒乃至一分間にして鑛石を忽ちドロ〈〜に熔解する實驗に成功斯界の權威である東北てい大總長本多光太郎博士および東大工學部造兵學助教授佐々木六郎氏に實驗を仰いだところ

＝全く＝

菊池氏のいふ通りなので本多博士などは門弟を前記特殊製煉研究所へ送ることを申出たほどである。この發明は現代科學を超越すること百年といはれるものだけに理論は非常に難かしく特許出願を受附けた特許局審査官も全く理解に苦しんだが、近く特許公告の上は理研所長大河內正敏博士、八幡の日本製鐵などでも工業化に力を貸す模樣である。もしこの發明が實用化されゝば差向きあの巨大な熔鑛爐は忽ち不必要になり鐵鑛ばかりではなく砂鐵も驚くべき安價で工業化し得るため一ケ年約二億圓（大正九年の統計では二億九百卅六萬六千圓）の

＝鐵材＝

の輸入も完全に防止！得るほか金の値に數倍するエリチュームの抽出さては貴重なるタングステン、アルミニユーム、クロームなどの製煉も容易にでき、石炭の液化など僅か十五秒でできるばかりか窒素工業など最も簡易にできるといふ夢のような話である。

なほ日本製鐵および撫順のオイルシエール乾餾所ではドイツへ熔鑛爐を注文することになつてゐた矢先、菊池氏の發明を耳にして急に注文を取止めた。

權威者が
―保證する言葉
立派な成績だ!!
眼目は工業化に

右について東北帝大總長本田光太郎博士は語る。

立派の成績をあげてゐると思ひますが何しろ現在では小規模な研究所でやつてをられるのですからこれを工業化した際は果して立派に採算がとれるかどうかこの點はなほ研究の必要があるようです。私の方（金屬材料研究所）の助手がいま菊池さんの研究所へ行つてゐます。

驚異そのもの
東大佐々木助教授談

その話なら內容は一切申上げられません。影響するところがあまりに大きいからです。私はコロンブスの新大陸發見よりも大きな發見であると思つてゐます。われ〈〜の一生では到底みられないほどのことが現はれたのですから科學が一足飛びに百年飛んだようなものです。私は頼まれて實驗したわけですが、ほんとうに驚異そのものでした。なほこれからもウンと研究します。この一つのテーマで私の教室から何人もの博士が生れるでせう。この大學內でも誰もまだこの發明を知りません。

出版物の輸入
嚴重に監督
檢閱强化

世界に孤立する我が國に對する列强の態度殊に言論の誹謗等は目に見えて著るしく、一方思想問題に關聯する文書の潛入もあり、「ヴアニテイー・フエア」「新生」事件以來內務省警保局は海外に於ける出版物のわが國輸入取締につき、特に嚴重な注意を拂つてゐるが、最近に至りまた左翼宣傳文書の潛入事件等が發覺したので、いよ〈〜海外出版の檢閱陣容を整備すべく昨年末關係者たる內務、外務、大藏、遞信、拓務五省の聯合協議會を開き、各府縣廳保官も出席協議を重ねた結果、特に左の事項に重點を置いて檢閱取締りに共同戰線を張ることゝなつた。

不敬出版物▲左翼宣傳文書の潛入▲風俗關係出版物▲容疑出版物▲特殊取扱を要する出版物▲レコード類▲輸入品禁止新聞紙▲內地植民地共通電報暗號の制定▲不穩出版物取締

永遠の青年
伊東ハンニの裏
詐欺七十五万圓!!

永遠の青年伊東ハンニこと松尾正直（三八）も遂に昨年十月大阪府特高課の手で四十日に亘つて取調べられた結果、詐欺事件が發覺して、身邊の怪異が洗はれてしまつた。東洋を救ふ者はハンニなりと一流の舌に數万の聽衆を煙に卷き相場の天才とうたはれたかれが突如當局の取調べを受けるに至つたのはかれが標榜する新東洋主義の資金關係の不審からで取調べの進むにつれ裏面に株式詐欺事件が潛んでゐるのを突止めた思想第二係岡田、田中兩警部らは北濱をはじめ全國各地の株街に搜査の手をのばし事件の糾明につとつた結果同氏は昭和六年暮株で廿万圓の巨利を得、その好潮に乘つて翌七年米相場に手を出したところ逆に莫大な損害を受けたので昭和九年秋ごろ當時紛爭問題を起してゐた朝鮮取引所株で重なる損失を一擧に挽回せんと取引所員竹多柳平氏を通じて朝鮮人某から五萬圓を融通したが、これを他に流用したことが發覺し、うち三萬圓を返濟。このごろからハンニの資金網に暗い影がまとふようになり內地、支那、滿洲で飛躍した往時の夢を解消することが出來ず、ハンニの地位を維持するため各方面の事業に手を出して詐欺事件を引きおこしたもので被害者は廿數名に達し、その中には驛辨賣りから成功した北區鶴野町の主人松本某氏もあり、投機心を巧みに利用し巨財の支出をさせ、大損害を與へた外、被害の大部分が慾と慾との取引に終始してゐることゝこの調査目下判明してゐるだけで、タツタ一年間に七十五萬圓からに達してゐるとはイヤハヤ。

新線開通で
吳軍港まる見え
遂に「目隱」を考案

吳線全通に伴ふ要塞地帶の保護についてかねて海軍初め警察ならびに憲兵分隊員などで對策を考究中さしあたり列車が要塞地帶に入ると同時に車掌から乘客に警告し各驛にも要塞地帶についての注意書を標示するほか特別監視員を乘車せしめるなどを實施し違反防止に努めてゐるがさらにこれが萬全を期するため車窓の目隱しについても計畫を進め吉浦、廣吉間に柵を立てることは相當多額の經費を要するので吳驛東方の高架線區間と吉備、吳間の河原石附近の一部のみに柵を立てゝそのたは常生木を植えて視界を遮へいすべく、これによると乘客は殺風景な柵のため目かくしされることなく軍港の壯觀は見られぬがみどりの樹木のトンネルで多少は視界もひらけるわけである。

昨年度の公認記錄
水上日本の威力
遺憾なく發揮

日本水上競技聯盟では一九三五度日本新記錄を左の如く發表したが、これによると新記錄四五▲對記錄七▲國際新記錄六の多數にのぼつてゐる特に八百メートルの牧野、八百リレーの輝く日本チームの記錄は世界公認である。又長水路世界最高のものも、百、二百、四百各自由形、百、二百各平泳などがある。皮肉なことは世界各國が爭つて短水路の記錄を申請してゐるに對し、我が國では全部五十メートルの長水路記錄である。

日本新記錄
（男子競泳）

百	57秒2	遊佐正憲	
同	57秒6	同	
同	57秒8	同	
同	57秒8	同	
同	57秒8	同	
二百	2分11秒2	遊佐正憲	
三百	3分32秒7	根上博	
四百	4分45秒2	同	
同	4分45秒2	同	
同	4分45秒4	牧野正藏	
同	4分45秒8	根上博	
同	4分45秒8	同	
同	4分46秒	同	
五百	6分9秒8	牧野正藏	
八百	9分55秒8	牧野正藏	
同	10分0秒8	根上博	
百平泳	1分13秒	小池禮三	
同	1分13秒6	同	
同	1分13秒6	同	
二百平	2分41秒2	小池禮三	
同	2分42秒4	葉室鐵夫	
同	2分42秒6	小池禮三	
同	2分42秒8	同	
二百背	2分35秒2	吉田喜一	
同	2分35秒4	兒島泰彥	
同	2分35秒6	吉田喜一	
同	2分35秒6	同	
二百繼泳	1分46秒	（竹村公良 志村義久 高橋成夫 阪上安太郎）	早大
四百繼泳	3分55秒6	（新井茂雄 志村義久 平野亮 遊佐正憲）	日本
同	4分3秒8	（高橋成夫 志村義久 牧野正藏 阪上安太郎）	早大
八百繼泳	8分52秒2	（遊佐正憲 石原田愿 牧野正藏 根上博）	日本
三百混繼泳	3分20秒8	（吉田喜一 小池禮藏 遊佐正憲）	日本國
同	3分26秒8	（秋吉瀧二 葉室鐵夫 遊佐正憲）	日大
同	3分27秒	（清川正二 伊藤三郎 志村義久）	日本

（女子競泳）

百	1分14秒6	吉田つね	
同	1分14秒6	小島一枝	
二百	4分22秒6	守岡初子	
五百	7分44秒8	守岡初子	
八百	12分31秒8	守岡初子	
五十平泳	40秒6	前畑秀子	
百平	1分25秒7	同	
同	1分26秒	同	
同	1分26秒4	同	
二百繼泳	2分19秒4	（谷口美代 荒田雪枝 横井きぬ 櫻井あい）	京都
二百混繼泳	4分13秒4	（北島靜子 前畑秀子 小島一枝）	京都

日本國際新記錄

百	57秒2	ピーター・フイツク（米）	
四百	4分45秒2	ジヤツク・メデイカ（米）	
二百繼泳	1分44秒	（クロストウスキ、リンダグレン、ウルフ、フイツク）	米國
四百繼えい	3分53秒8	（同）	同
八百繼えい	8分20秒2	（ドライスデール、ケーズレー、フイツク）	同
同	8分21秒0	（同）	同

我が水泳陣招聘
既に八ケ國から
ブラジルが最も有力

第十一回國際オリンピツク大會に出場する日本水上軍の歸途を擁し自國に招聘せんと！直接或は外務省を通じて聯盟に申込み來つたのはすでにオスロ、スイス、マドリツド、トウルーズ（以上歐洲）モロツコ、チユニス（以上アフリカ）ブラジル（南米）ニユージランド（濠洲）の四大陸八ケ國におよんでゐるが日本水上聯盟では應じ得る招聘に對しては應諾の通達をなすこととなつてゐるが特にブラジルの申込みに對しては、齋藤選手との關係もあり我が國の日伯親善の空氣と外務省その他からの熱心な口添へもあり、ほゞ應諾の模樣である。

またベルリン大會に際して開催される國際水上聯盟の總會において聯盟規約の不備なる諸點を指摘し規約改正のリーダーシツプを獲得せんとしてゐるが改正案の重なるものは

一、現在日本聯盟がとりつゝある記錄公認方法五十米プール記錄標準とし、短水路記錄は別に公認する方法を採用すること（從來長水路の優秀記錄もこれより實力以下の短水路記錄によつて世界記錄の榮譽が奪はれ今年の如きも小池選手の二百米平およぎ記錄、根上選手の自由形記ろくが何れも右の理由により世界記ろくとして公認されなかつた）

一、ゐい法の規約中背およぎのターニング、平およぎのフオーム等につき改正案（背およぎのターニングはロサアンゼルス大會において申合せをなしたるに拘らず、これが明文に不備あり、これがため今夏アメリカ選手がオミツトされる等の不祥事件が起きたに鑑み規約の明文化を策すること。また平およぎはバターフライその他の異形フオームが出現する可能性があるのでその限度をより的確に明文化すること）

一、從來規的にたかつた途中審判員を加へること

一、豫選最優三等の解釋を擴大せしむ

一、準決勝組合せは豫選の記錄を參考とし强選手の偶然を避けること

一、世界記錄公認は一年一回とし日時を決定し公認申請のありたる場合はその都度これを各國に通達すること

オリムピツク
馬術審査

オリンピツク馬術代表選手決定の最終審査は十一月廿八日から三日間に亘つて千葉騎兵學校で擧行されたが、陸軍ではこの審査の結果を參考として直ちに審査會議を集召、詮衡の上本月中に決定を見る筈である。成績を示すと

綜合馬術障碍跳越は松井大尉（紫燕號）は全障碍を無失策で跳び越し2分4秒で前回の不成績を挽回し、大瀧少佐（苑榮號）も無失策で2分59秒稻波中尉（ギヤロツピングゴースト號）は最後障碍の高さ一米・九、幅一米一五の廣木幅障碍を後趾で落下したタイムは3分3秒、西大尉（アスコツト號）は無失策で跳び越したが3分2秒、タイム惡く岩橋中尉（文官號）はとの日素晴らしい跳越振りを見せ有望視されるに至つた。大障碍跳越は岩橋中尉（フアーレス號）の棄權に西大尉（ウラヌス號）稻波中尉（朝富士號）の二頭が審査をうけたがあまり香ばしい成績ではなかつた。總體的に見て好成績ではなくオリンピツクが案ぜられる。

御祝儀用 佛事用
御菓子調進
大和せんべい製造元
山本製菓所
ノロ線リンス市

カフエ
アデリーノよ!!
我等と共に永遠にあれ
プラツサ ジヨンメンデス七

洋服師
玉城久子
ジユキア線 イタリ、一

●藥の御用は廉くて
●調劑の確實な……
日本藥局
ビリグイ驛 ニポランチア街

Baurú - N.O.B.
T. MIZUSAWA
◉文明人の利器◉
◎姙娠制限器
◎洗滌器
◎魔除寫眞
バウルー市バルデバルマス街
水澤武美
郵函 一二五

古切手
●賣買●
Rua Libero Badaro, 42
Sala, 21

御食事とお泊りには是非！
吉村旅館
吉村伊太夫
アラサツーベ市ルア ブルデンテモラエス八七

女中さん入用 一藝ある方好遇…
御料理 青柳
▲すし▲うどん
聖市タバチンゲーラ八
電話 2-1948

大衆主義で上品な
ペンソン
吉田コマイ
バストス移住地
◉食事 二、〇〇〇
◉カマ 二、〇〇〇
◉カフエー 一、〇〇〇

法律
牧法律事務所
牧 義朝
一九二九年創設
保險事務・スールアメリカ抽籤付貯蓄債券取扱
郵函聖市一七五七番
電話二―七二三二番
自宅電話七―六六〇番
御問合せは返信料封入のこと
Rua José Bonifacio, 116 — S. Paulo

呼寄

特賣
ブラジル製 日本酒 燒酎 あります
紅葉正宗
聖市エスツダンテ街三五九フンド一番（舊五二）
藤本

皆樣の
東洋寫眞館
聖市○リベルダーデ六〇
サントス○ジヨゼ・ボニフアシオ二七

福島縣海外協會指定
ペンスン藤田
カマ 二ミル五〇〇
一食 一ミル五〇〇
カフエー 五〇〇
歸國、入院、其ノ他一切ノ手續キハ無料ニテ御世話致シマス
聖市タバチンゲーラ街

貴金屬
時計修繕一切
佐古田時計店
コンセレイロ フルタード六

呼寄
歸化
手續
米本管
サントス市成功館內
Caixa Postal, [illegible]

中古品一切
▼蓄音器、時計、古錢
▼貴金屬、ミシン其の他總ゆる中古品の賣買
（日本金の御相談に應ず）
コンデ街五十七番
カマタ

ANZE MORIZI
安瀨商店
安瀨盛次
○アラサツーバ
電話 五四
郵函 三〇〇
珈琲、米、精選工場
倉庫
○アグア・リンパ
農場
珈琲精選場
○パール・パライゾ
米精選工場

G. WATANABE
Rua Cons. Furtado, 309
Fone: 7-7537
渡邊儀平
一般商業登錄
帳簿整理
營業許可手續
公認會計士
商工業者の友 發行人
購讀料一ケ年 十五ミル

內外雜貨
仲眞商店
仲眞美登里
プロミツソン街
C・P・三三
電話四十八番

洋裁專修部各科、實科高等女學部、入學隨時
二月一日開始
公認サンパウロ裁縫女學院
聖市サンジヨアキン街二六番（電話七―一六二）
◆寄宿舍……大和女學寮
閑靜ナル周圍ノ環境ハ勉學ニ好適

日伯シネマ社
○第一トーキー班 ノロエステ巡回中 主任 平田公泰
○第二映寫班 ソロカバナ巡回中 主任 五十嵐天堂
○第三映寫班 ジユキア・レジストロ巡回中 主任 堀口英郎
○第四映寫班 パ延長線巡回中 主任 能村一馬
聖市 郵函三八一七番 電話二―三六五七

上塚翁讃嘆
灸法の神樣
顧問灸法學の泰斗原醫學博士
典藥頭丹川法眼公傳法第五十一世
延命山 家傳秘法
鍼灸湯治本院
（聖市中國旅館氣付）
院長 公認鍼灸醫學得業士勳七等 鍼灸醫 礒谷救翁
◉小兒科專門部特設
小兒鍼兎ばり
五疳驚風虫一切に神効あり

的確な効果です
素晴らしいキ、メです、だからこそ世界中に認められた寶機です
野一色式熱電氣治療普及機、
日英米獨墨特許
Noishiki & C.
Caixa, 465
S. Paulo
治療機
Rua 15 de Novembro, Edif. SULACAP-4º andar
Tel 2-8754

診察時間……午前九時より午后五時迄
北大醫學士
今田求
毎週木曜午前中カフエランヂヤ出張
リンス市ピンテウン・デ・アブリール街オスピタール街角
電話 一四三 郵函 一〇三

CONFEITARIA
NISHINAKA
R. Cons. Furtado, 23
Fone 2-8383 — S. Paulo
和洋菓子各種御注文に應じます
西中菓子店
聖市コンセレイロ・フルタード街二三
電話 二―八三八三

CENTRAL
Padaria e Confeitaria
Sorveteria
パダリア・コンフエタリア
ソルベテリア
安谷屋商店
安谷屋長善
ソロカバナ線ランシヤリア驛

◆人を求む
沖繩式屋根瓦、水かめ、酒かめ、味噌かめ等の製造に經驗ある方至急入用
御希望の方は左記へ御照會あれ
ヂユキア線ペードロ・デ・バーロス驛
平川鴻一

みつはな水白粉

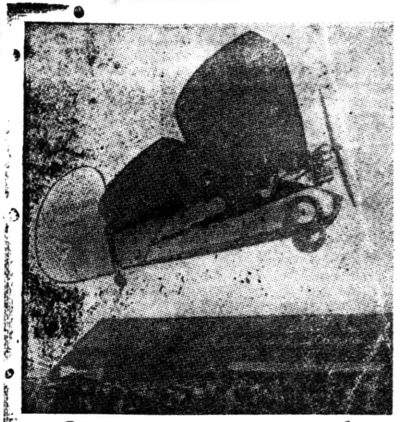
空の虱

製作費タッタ五百圓です

※佛の豆飛行機※

◇…輕妙な事の好きなフランス人はとうとう誰にでも出來る飛行機の製造法を考へ出しました。安全で、操じゆうが容易で、それでゐて日本でなら五百圓ですつかり出來上るといふ輕便至極な代物です

但しこの製造は各國で特許となつてゐて誰でも作ることは出來ませんが、安く空を自由に飛び廻りたい人はその「特許權」を買へばよろしい。その權利は發明者の書いた製作指導書を一冊買へば、その本に附隨してゐるし。その本がまたナント日本語に譯したのが普通の書籍と同値で求められるといふのです。



◇……フランスでは、この豆飛行機のことを「空の虱」と稱し、飛行狂の會社員や商人や學生などが發明書から無料の指導を受けてチヤン／＼作つてゐるといふ事です。既にドーバアー海峽を渡つて英國も訪問した記錄まであるんだから大したもの。なにしろ安全な點からいふと先週紹介したドイツの重爆擊機も及ばぬ程でオーボマルチーンヌと稱する特別の翼が、突風が來やうが、嵐が來やうが巧みに働いて飛行機の平衡を維持してくれます

◇……陸に豆タンク、豆自働車、今や空に豆飛行機の出現!!聞くだけでも痛快ではありませんか…。

文藝オベリスク

小說漫論（二）

…無人生…

この聖地巡拜者と女といふ二つの民衆は當然小說の上にも男性的なものと女性的なものと二つの形式を生ませてゐるこの頃のキリスト敎徒（即ちカトリツク）といふものは、今日のやうな生やさしいものではなかつた。

現世は穢土であり、己は罪の子である。眞實は唯天國の夢でしかなかつた。巡禮は女子を捨て故鄕を捨て、天の門エルサレムに旅立つ。かういふ巡禮達の壯大なセンチメンタリズムに投じたのが英雄主義を歌つた所謂騎士物語なのである。一方この騎士物語の向ふを張つて遂に壓倒的な勢力を持つやうになつた軟文學が現はれた。これが女といふ民衆の產物で、十九世紀になつてから、凡ゆる文學形式を併合してのさばり返つてゐる今日の小說なるものの源流をなすものなのだ。

一体、古代に於ては、女なぞと言ふものは、戰爭の戰利品中で一番の代物位にしか考へてゐなかつたのであつた。處が中世となると女は人間の仕事の凡ゆる分野にはいつて來た。特にこの軟文學の主題は殆ど戀愛冒險談に限られてゐたから、女は常に女主人公として幅をきかせた。簡單に言へば、今日の小說發生に演じられた芝居といふものは、婦人の居間を舞台として何やら詩人めいた男が一齣の戀愛物語を朗讀する。傍で侯爵夫人が涙を流して聞いてゐる。といふことになる。騎士物語といふものが、今日一般歷史派から小說の元祖と認められてゐるのだが、これに類似したものは古代にでも行吟詩なるものも存在してゐたのであつた。然し今の婦人部屋から勃興した軟文學は、古代とは全く緣も由もない新形式だつた。これが次第に流行しやうとする時に、突然大革命が起つた。即ち印刷術の發見だ。印刷といふものが發見されなかつたら人間は永遠に朗讀といふものを止めなかつただらう。處がこの發見によつて、韻文は散文となり、朗讀は讀書に代つたのであつた。こゝに小說愛讀者などといふ奇妙な慣習が人間の間に生れたのだ。この事は洵に何でもないやうだが、人間が酒をのみ、煙草をすふやうに忘れ勝ちな重大事實である。

さて、前にのべた女性文學といふものが、そのまま何の障害も蒙らずに發展して行つたならば、小說などと言ふものはろくなものにはならなかつたであらうが、幸にさうは行かなかつた。女が天下をとれば男が默つてゐない。そこで反女性派、反浪漫派なる傍流がひそかにこの盛大な戀愛文學の傍を流れてゐたのだが遂にこの抑へに抑へた痼癖が大變な勢で爆發した。これが彼の有名な「ドン・キホーテ」であることは周知である。眞の哲學が所謂哲學に痼癖を起して出現するやうに、眞の小說が凡百小說を張り飛ばして現はれた形なのである。つまり小說といふものは、セル・ヴアンテスの天才によつて初めてホオマアの「オデツセ」とか、ダンテの「神曲」とかいふものと文學の世界で肩を並べることが出來るやうになつたのだ。しかし今こゝに小說の歷史を述べやうとするのではないのだから、一つ方向を變へて、小說を讀むといふ現代の平凡な一習慣の事實について考へて見やう。

雜記帳

【サンパウロ女學院】 赤間夫妻が心血を注いで經營するサンパウロ裁縫女學院は益々發展を續け奧地の親達から感謝されてゐるが、昨年試驗的に開講した「サンパウロ裁縫女學院」の方も、成績極めて良好、實料女學校程度なのでブラジルの邦人社會の要求とピツタリ一致し、各方面から讃辭を受け、今年度は募集前から問合せや申込者があつて赤間氏を面喰はせた。「世間の期待に背きたくないのでやたらに生徒を增加するのも考へもので、今年は廿名位にしてやつてみます。敎授內容にも自信がつきましたので在伯邦人子女に適した敎育の完成に努力してゐます」

【舌禍に御注意】 八日フオリヤ紙に栗津金六氏のインタヴユーが長々しく出てゐる。氏得意の語學でペラペラやつたのと思はれるがどうした譯か記者先生一寸書きすぎた。勿論ウソを書いたのではないから記者の罪でないが、後でその記者曰く「彼が云ひ過ぎたんだよと。宮坂、平生兩氏の信任を厚くする好漢「粟金」の自重を祈る。過ぎたるは及ばざるがゴトシと……ネ。

【各校新學期】 二月から各學校とも一齊に新學期に入るので目下生徒を募集中である。本社に通知のあつた學校名は左の通り。

リンス　ヂナジオ・アメリカアノ
聖市　曉星學園
サンパウロ裁縫學院及同女學院
大正小學校
聖フランシスコ學園

パラグアイの移民收容所

從來パラグアイ國には內務、外務、大藏、司法宗敎文部、陸海軍の五省があつたが一九三三年から陸海軍省は「國防省」と改稱、別に經濟省が新設された。

移植民事業は過去に於ては大藏省に屬してゐたが、新設經濟省に移管せられた。從つて同國の移民宿泊所もその所管に屬し、八日間無料滯在が許されてゐる。規則に依ると

▼入所後發病せる者は全部國家が經費を負擔する。
▼移民は日中は外出自由
▼賭博、武器、爆發物の搬入、酒類の持參及び泥醉は禁止
▼移民は身体を清潔にするため、一日三回まで入浴が許され、洗濯は夜以外は自由
▼食事は、朝が珈琲、堅パン（カジエタ）、晝と夜はそれぞれ別にメニューが決められる。
▼移民が到着した時は、所長は時間の制限なく充分之を厚遇し休息に必要な沐浴等をさせねばならない

と、大いに移民の保護に盡してゐる。

讀者論壇

ボーナス論

三太郎

月給トリも鳥のうち、鳥並であつて人間並でない。なぞとよく他人樣から惡口を云はれる。實際弱い商賣で、上役にピョコ／＼頭を下げるところなぞ、如何樣人間並でないかの證に見ゐるだらうが、そう人間が人間を輕侮しなくてもよからう。そこでもつて來て先頃ある新聞が父兄會のボーナスが多かつたと云つて、大分つまらぬ攻擊をしてた樣だがオヨソ人間味のない云ひ分だ。

少くとも社會意識があつて人間生活を向上さすために働いてゐる者なら、ペーペーの安月給トリがタマに貰ふボーナスが少いと云つて憤慨していゝ筈だが、ホンノちよつぴり外より多かつたと云つて攻擊するとは何と云ふ愚論であるか。

この場合、月給トリはボーナス一ケ月組は二ケ月への向上を考へ、二ケ月組の例を以て社會的氣運を引つぱつて行くべきである。それも、一ケ月數コントを貰ふ身分なら時には自ら多すぎると云ふので返す氣になるかも知らんが、一百や五百の安給料生活者にとつては、一ケ月は少な過ぎると云つてもよいのである。それを、最低を以て普通となし、それ以上出すのは不都合などゝ云ふ奴輩が月給トリなら、それはとんでもないシウメントである。若し資本家が經營者なら自分の部下に與へるものを、今よりも更に削り取らうとする意志を表示したものだ。

社會全般としても收入の多い程いゝ。理解あるパトロンは自分は少く取つても部に厚くするだらう。とにかくボーナスは多い程いゝ。まして在伯邦人社會の月給トリ階級でボーナス二ケ月が多過ぎる程月給を取つてる人は何人居ると云ふのか。もう一度考へ直して見てくれ。

短唱

無人

一

ザハ／＼と分け入りて
カンナ切る子等の
喜びの聲よ
夏日うらら

二

星の幽なる光に
あはれ
夜をこめて鳴く虫よ
草、木默し
魂深し
あはれ
夜をこめて鳴く虫よ

三

朗らに
歌聲聞ゆ
晴れ渡りたる日。
カラコロと
收穫の車
通る、白き道。

四

汽笛なりぬ、
船着きしか
波止場賑はし。
工場のひびき止みて
風やゝ强し。
省みれば
山上に
吾のみ、ひとり。

五

リベイラに
カノア泛べて
川岸なる
小鳥の森訪ねたれど
この暑さにか
彼等歌はず
語らず
さゝやかず
只、水のみ
舟べりを
ピチ／＼と打つ。
しばし、吾もまた
舟に睡たり。

六

大いなる實在の下
眞理に導くところ
聖堂の中にありて
その愛と幽玄の境に
吾、神を敬ひ
カトリシズムの
美と神秘を愛す。

七

十字架の下に
誰が供へし
白き花あり、
小霧そぼふりて
泣くが如し。

C. Grande

日本人會總會

去日カムポ・グランデ市日本人會は總會を開いた結果、本年度役員を左の通り選擧決定した。

會長	片山日吉
副會長	大城武盛
會計	石井照太
學務委員	山城興長
理事	當間清平 仲尾權四郎 宮平市榮
書記	友寄英芳

Pô Estomacal
TAKA

慢性胃腸病者よ

迷ふ勿れ
貴下の胃腸病
治療藥は只だ
タカ胃散
あるのみ

腸がはる、胸がやける、食欲が進まぬ、便秘する又下痢は續く、酸つぱい水がこみ上げてくる、嘔吐を催す、時折ふく痛を起す、たべたものは胸にもたれる、下はらが痛む、はらに瓦斯がたまつてゴロゴロブツ／＼鳴つて氣持は惡い等々は胃腸の機能が完全でないからである。又春先に起り易い時候傷り、たべ過ぎ、飲みすぎ、寢冷え、冷えはら、しよく傷り、水傷りには迷はず「タカ胃散」を服用治療せられよ

胃腸病は實に恐しい病氣で醫者を訪れる病人の八〇%迄は胃腸病であるのを見ても如何に胃腸病者の多いかは判る。種々の病氣に犯された場合先づ第一に胃腸の機能が完全であるかを調べなさい。人体は胃腸をげん動力として働いて居ります少しの下痢や腸痛みは輕い病狀位と思つて油斷して居る間に病氣はズン／＼進行して胃腸の働きはすつかり損じ種々の病疫に冒されるげん因となる

◉到る所の有名な藥店で販賣す

製造販賣元
大河內
藥化學研究所
聖市　郵函（一〇八二）

CIRURGIÃO DENTISTA
M. FURUZAWA
Rua Barão Dupratt, 31-A

齒

齒科醫　古澤基
電話　二・二二四五九
聖市バロン・ヅプラツト　三一―A

Arthur Vianna Co. Ltd.
R. S. Bento, 14　Sobre loja
Caixa Postal, 3500　São Paulo

農業用機械藥品類一般

肥料（智利硝石代理店）骨粉八種、殺虫劑、ペルヂ・パリス、アルセニアツト、アルセニコ、硫黃、附着劑、噴霧器、種芋、乾燥機（珈琲、マンヂョカ、穀類、魚類）

◉當商會に發送せる品物に對し御滿足でなき場合は返品の御要求に應じます
但し運賃は負擔せず
…日本文の御照會に應ず…

一九〇〇年創立
資本金貳千コントス
アルツールビアンナ商會

家具類一式

CASA BRANCA
SU-JO-KIN

（本店）聖市ラルゴドアロウシエ六七
（支店）聖市コンソラソン街十五
電話　四―五五三二
青木伊三郎

FARMACIA JAPONESA
日本藥局
調劑・正確・迅速・値段・低廉
Fone, 2-1866. Caixa, 2411
Rua Cons. Furtado, 1-B（トキワホテル下）

CASA HAMAOKA
Rua Céres, 12 - Phone, 2-7381
Caixa Postal, 903 S. PAULO

新蔬菜種子着荷

種子は？
ヤマト種苗タキイ種苗の
嚴撰種です

御註文は是非……
濱岡商店へ
（新メルカード前）
【申越次第目錄進呈】

Banco Especie de Yokohama Ltda.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria N.o 23
Caixa postal, 380 — Rio de Janeiro

切り取つて手紙の表にはられたし

◙鄕里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて、御指圖通り取計可申上候

◙日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金として、送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分七厘の割

◙伯貨預金
當行各店發行圓貨、其他の預金證書、特別當座預金等は、期日成行最好相場にて買取、伯貨御支拂可申上候
定期預金　六ケ月以上利率當分年三分五厘の割
外に當座預金、特別當座預金等御便宜御取扱可申上候

昭和十年四月

橫濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

リヂ・ヤッスーの死

リヂは「若樣」と云ふ意味の言葉であつて、アビシニアに於ては皇子の稱號に用ひられ、ルイ十四世時代にムッシュー、マダム、マデムアゼルが貴人の敬稱に用ひられたと略ぼ同樣である。

ヤッスーは「ジョズエー」と同じ言葉である。

× × ×

メネリツク大王の孫、ヤッスーの父はヴエーロの王で有名なミゲール大公であり回敎徒であつたが皇帝の一皇女と婚する爲キリスト敎に轉じたのであつた。

メネリツク帝が衰へ始めた時若い王子は首府に送られ皇位の繼承者と豫想される事になつた。

當時彼は未だ血氣旺んな若者であり其の体內には父から享けた殘忍、放逸の血が多量に流れて居つたから國家の首位に置かれると共に羽目を外す樣になつた。

彼の無暴を諫める皇女や老臣は何れも斥けられ若い皇子は思ふが儘に振舞はんとし、政治に意を用ひず冒險を渇望する同年配の若者達に圍繞せられてヤッスーは政治を忘れて歡樂に日々を送らうとした

夜毎に銃を手にした彼の姿が市中に見受けられ、夜毎に彼の亂暴は繰返へされ、少しの事にも彼の銃は煙を吐くのでヤッスーは新しい銃を試す爲に無辜の民を害するのだと云ふ噂がエチオピア國中に高くなつた。

全く狂氣の沙汰であつた。

斯ういふ狂ひ染みた行動をするにも拘らず頭腦は頗る冴わ、男氣もあり、內治、外交の難しい問題を理解處理する腕は至極見事なものであつた。

乍然回敎徒の父の血が流れて居る彼は古代エヂプトのコプト敎の面倒な儀禮に從ふ事を好まず、多くのアラビア生れの側妾をもつて居たのでその點でも非難の聲が絶わなかつた。

或日戰爭が勃發した。彼は獨逸、土耳古聯盟軍に加担するものを策の得たものとし國內の回敎徒を集め陣頭にマホメットの綠色旗を掲げて各地を遍歴し間もなくソマリア、ダンカリス及びアウサス地方の砂漠に住む狂暴な土族より成る一大軍隊を組織した。

アビシニア國內のキリスト敎徒は國民の四分の一に過ぎぬ事を知つたリヂ・ヤッスーは愈々假面を脱ぎ棄てマホメットの夢想を實現に移す機會が到着したと信じた。

それで總ての住民が彼に反對なアヂス・アベバを去り、イスラムの聖都ハラルにその本陣を設けた。

彼は市中のキリスト敎徒を悉く虐殺して軍陣の血祭りにあげ樣と考へた。處がハラルのカトリック敎司祭、白髮長髯の老聖人モンシニョール・ジャロソーは怖氣もなくその巣窟に若い虎ヤッスーを訪ひ一時間以上も怒りに燃ゆ上る彼の手に握り緊められた七首の前に身を曝して說得に努めた。老人の危難を超越した冷靜な態度に氣壓されたリヂ・ヤッスーは何等の危害も加へることなく無事に歸還せしめた。

然し陰謀はそれで中止になつた譯ではなかつた。

キリスト敎徒の鏖殺は眞夜中に開始せられることに定まり回敎徒は酒宴の騷ぎの中にその準備を續けた。然るに午後の十一時頃に至りキリスト敎徒は不意に彼等の上に襲ひかゝり大殺戮が始まつた。

ヤッスーは身をもつて逃れ砂漠に走つたが、一度身の安全を得るや、アヂス・アベバの僧上が彼の代りにてい位に即けんとしたタフアリに挑戰した。國內の主なる大公を味方にしたタフアリはトラ・マスク地方のアンコベル附近でヤッスーを迎擊ちヤッスーの父ミゲール大公は奮戰したが遂に敗れ、リヂ・ヤッスーは再度遁走しなければならなかつた。

紅海沿岸を遍歴し永い間ダンカリ族の中に生活したが砂漠の生活に疲れた彼はセーユム大公と語りチグレ地方に在る同大公の地內に匿れる事が出來ると考へた。乍然セーユムは賴みにならぬ男だつたので恐怖に駈られヤッスーをタフアリの兵士に引渡してしまつた。

此の事のおこつたのは一九二一年であつた。捕虜としてエチオピアの首都に護送されたヤッスーは當時ソラリエーを治めて居たカツサ大公に預けられた。捕はれた皇帝は兩手を黃金の鎖りで縛られ、タフアリの親兵に監視されて遁れる手段もない一小丘の頂上に禁錮される身となつた。

虜はれの身とは云へそれは決して殘酷なものではなかつた。彼の身邊には常に數名の友人、多くの召使、數人の嬖妾（これは彼の偉大な祖先ソロモン王の時代からアビシニアの王族は當然享有し得た娛樂の如く思はれる…）さへ侍つてゐたのであるがそれにも拘らず若い獅子の樣なリヂ・ヤッスーはその棲家から四邊をへい睨してうなることを止めなかつた。

現在のイタリア・エチオピアの戰爭が始まる少し前にゴヂアンの領主ハイルー大公はリヂ・ヤッスーを奪取しハイレー・セラシエー皇帝を退けて皇位に即け樣と企てたが事は未然に發見せられハイルーは捕はれて現皇帝の面前に引き据ゑられ、ヤッスーはハフル地方に聳ゆ立つガラムルタ山嶺に移され其處に幽閉される事になつた。處が今次の戰爭に於て伊軍の進擊侮り難くハラル地方の陷落も危ぶまれる情勢になつたので皇ていはその貴重な捕虜をスダン國境に近い僻遠の地に移してしまつた。

噂によれば愛國の念に燃ゆ立つたヤッスーは近時屢々伊軍討伐に出征したき旨を皇ていに請願して居つたといふ。意氣は當に壯とするに足る…乍然虜れの獅子が一度檻を出て曠野に放たれ自由に其の鬣を振ひ起した時其處に內乱の惧がないと誰が斷言し得やう。それは國家の一大事である。サラシエー皇ていはエチオピア國民の娛樂には外國との戰爭だけで充分だと思はれたらしい……リヂ・ヤッスーの願は許されなかつた。

ヤッスーは一方味方も多く多數の大小名はメネリツクていの孫に好意を持ち不幸な境遇に陷つて後は一層その度が增した位であつた故、彼の死した今日勝者ハイレー・セラシエー皇ていは初めて安堵の溜息を吐く事が出來た次第であらう。

リヂ・ヤッスーには本年二十歳になる息子が一人ありかれは佛領ソマリアのタヂユーラに住んでゐるが此の青年に關しては佛國官憲が常に監視してゐるといふ以外何等取り立てゝいふ程の話がない。

リヂ・ヤッスーの監禁生活は隨分永い間續いた。死に際しかれは四十幾つであつた。

（完）

ヒットラー大元帥

——カイゼルの再來と佛國が大騷ぎ——

ヒットラーの獨裁ら軍備再建で大いにウケに入つて來た。一昨年まではヒットラーが陸軍省の會議などに臨むと、議長は「陸軍統率者」といつた呼びかたをしたが昨年の軍備再建以來すつかり空氣が變つてしまつて「陸軍の最高上官」といつた呼び方をする樣になつた。早くいへば、陸軍大臣から大元帥にまで昇つてしまつたのである。これを聞いた仇敵のフランス新聞紙は「これはとりも直さずカイゼル、ウイルヘルム二世の二の舞を演ずるものだ」として喧しいこと〱。

植民地への移住率

葡國人が世界一

ポルトガルのルペイロ・サガルド氏がオ・セクロに發表した處によると、列强中で海外植民地に最も多數移住してゐるのはポルトガル人だと威張り、イタリアなどは自國の本位にしかすぎないといつてゐる。筆者の統計に依ると「白色のコロニア」の各植民地に於ける人口密度を一千キロ平方の面積又は土人一萬人に對する割合からすれば、斷然群を拔いてゐるといふのである。試みにその比較をしてみやう。

第一に各國植民地一萬キロ米平方に於ける「白色植民者」數を示す

▼葡國人	四二・六人
▼イ國人	二四
▼英國人	二三
▼白國人	八
▼佛國人	七・六人

次に土人一萬人に對する「白色植民者」の數は

▼葡國人	一一一人
▼イ國人	三七
▼英國人	三三
▼白國人	一五
▼佛國人	二五

それから若しカーボ・ヴェルデの混血ポルトガル人を算入するとこの一一一人は二四五人に達すると。

青年會に葡語研究會

R. Grande

去る十二月十六日定期總會を開いたソロ線パラグアス驛リベロン・グランデ植民地の青年會は左記の新役員を選擧したる後葡語研究會の創設、農閑期の遠足、圖書館の設立等を協議決定した。

顧問　丸林久次郎、志波久五郎、松崎留定
會長　齊藤忠雄
副會長　宮原友衛
幹事　町田益三
葡語部長　齊藤信雄
運動部長　佐久間政數
會計主任　志波繁

尙ほ右青年會は一月四日家族慰安の大運動會を主催し植民地內の老若男女を擧げて參集愉快に一日を暮した。

地中海の英國根據地

B

ヂブラルタル

◇…地中海の入口に突出するヂブラルタルは、天然の岩盤から成る長さ五千米突幅員四百乃至八百米突、標高四三五米突の岬である。恐らく人智を盡し、天然に惠まれた城塞中難攻不落の條件を備へるものはこの外にあるまいと稱される軍事施設は全部、この岩窟內に在り、六十年前の改裝で大砲も大口徑砲となり（約六十門）一朝事あれば岩窟內に全駐屯兵を容れることが出來る平時の兵員は二千五百乃至四千で、現在の非常時には六千の兵員が備へられてゐる。この岩窟內の兵舍は馬で自由に往來出來得る樣になつてゐる

◇…雨水溜は八ケ所にあり、巧みに砲彈を避け得る樣になつてをり、全容量は四萬噸に達する。岩石の間を流れて來る水は集めた上濾過され貯へられるのだ。又ヂブラルタル村の爲には、別に同樣の方法で淸水が攻圍を受けた場合に貯へられてゐる。この村は人口一萬七千、人家は全部黑く塗られて光線の反射を避け、空襲その他から遮へいされてゐる。

◇…處でこんなベラ棒な岩石上の事だから、暑さとなると、お話にならぬ程ひどい。ヨーロッパ第一だといはれ、海からふく涼風も一向役に立たずアフリカに劣らぬ焦熱地獄である。然るに、岩ばかりで不毛の地ではあるが、羊、山羊、牛は年中蒼草をかんでゐる。低地は野生の或は栽培されてゐる果樹に蓋はれてゐる。こゝには野猿が自然の自由を樂しんでゐて、歐州唯一の名物になつてゐる。

◇…政治は軍政で、總督の權力下にある。立法だの司法だのと面倒な事はなく、總督の一存で萬事が決定する。外國人との結婚なぞ、とんでもない話だ。强いて結婚したければ直ちにヂブラルタルから退去を命ぜられる。關稅も勿論存在する。

マルタ島

◇…マルタ島は英領が地中海の中央に有する、ヂブラルタルとスエズ運河との中繼をなす軍港であるシシリー島とアフリカとの中間に在つて、一群の小島から成る。マルタ、ゴッツオ、コミーノ、カミネットを總稱したものがマルタ群島と云はれ、全部合して三百キロメートル平方の面積がある。人口は二十二萬五千といはれる。恐らく世界一二を競ふ程の密度だ。

◇…土地は石灰岩で、耕作用にはシシリー島から土を運んで來る。マルタのローズは大昔から有名だし、果實の風味はイタリア產よりも良く、ブドーは量こそ少いが質ではスペイン產と同等、又蜂蜜も名聲を博してゐる。七面鳥、羊牛等は住民の命の糧である。そしてマルタ人はアラビアの血を多量に受けてゐる比類なき商人であり、船乘りであり漁夫だ。

◇…斯うして見ると平和な島だが、そこには恐ろしい軍備がひし〱と施されてゐる。地中海に於ける英國航路の中心をなしてゐる。然し現在ではその重要性は、空軍の海戰に於ける活躍に依つて著るしく減ぜられてしまつた。英國はそれでも尙ほ造兵廠を强化し、ドックを完備してゐる。

◇…マルタの過去は轉々として各國人に占められてきてゐる。フェニキア人、ビサンチン人、アラビア人、メルマン族、スペイン人と……。そしてマルタの名はアラビア人がマルタシユと稱したところから來てゐる。

◇…一五三〇年シヤル・カンはエルザレムのサンジヤン騎士團にこの島を贈つた。ナポレオンはエジプト遠征の時の二年後、一戰も交へずして已に治下に服せしめた。一八〇〇年にはフランス駐屯軍は英國に服したが、後アミアン講和會議で中立地帶となり、一八〇三年英國はこの島の中立に反對し、飽くまで己の所屬なりと主張した結果、パリー會議で英國領と定められた。

◇…一九一四年世界大戰の勃發するや、聯合國側の作戰根據地となり、一九二一年四月から自治が許された。歐洲の地には、こんなちつぽけな島や岬までが、それぞれ重要な長々しい歷史をもち、國家の心の下に睡りんされてゐるのである。（終）

眼鏡

めがね

堅牢が掛心地よい特に日本人に向く品物は
カーザゴーメス
に限られて居ります
御眼の惡い方には無料にて檢査致します
聖市プラッサ・ダ・セ五八番A

OCULOS "NUWAY"
JOAQUIM GOMES
Praça da Sé n.o 58-A

大阪商船着發廣告

日本へ
ありぞな丸　リオ發 二月二日　神戸着 三月卅一日
ぶゑのすあいれす丸　サントス發 二月十二日（南亞經由）　神戸着 四月十三日

日本より
あらびあ丸　神戸發 十二月廿六日　サントス着 二月二十日
ぶえのすあいれす丸　神戸發 十二月十四日　サントス着 一月廿六日

詳細は下記代理店へ
サントス HOULDER BROTHERS & CO. BRASIL LTD Rua do Commercio, 35
聖市 THEODOR WILLE & CO LTD Largo do Ouvidor
リオ WILSON SONS & CO. LTD Avenida Rio Branco 37
右代理店の外御歸國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します
大阪商船株式會社
Caixa Postal, 398-SANTOS

GARAGE CONGRESSO
Praça João Mendes N. 5
Fone 2-0091

ガラーヂ　コングレッソ
晝夜いつでも
お呼出しに應じます

USHIO　HOT
PHONE, 5181　CAIXA,
Rua Braz Cubas, 239 - SANTO

ホテル潮
前田吉太郎
サントス市ブラス・クーバス街二三九
大阪商船會社指定切符取次所

中矢商報

良い醬油をお使ひになることがどんなにか食卓の樂しさを增すことでせう。日の出醬油の優佳な味と色澤は皆樣方の嗜好に一致しおいしく味つけが出來ます

聖市
中矢商店
郵函二九九五番

皆樣の御家庭向きの各種母國商品のお仕入時期です多少に不拘品切にならぬ內に御用命願ひます
…各種カタログ見積書は御一報次第御贈呈致します…

横濱ホテル

御歸朝の際は必ず
横濱上陸―東都見物

横濱第一　民衆的で淸潔な旅館「横濱ホテル」は海外より御歸朝の同胞を溫く御迎へ申上ます。當館は從來の惡習を一掃無駄を省いて萬事實用本位の方針をとつて居ります

全國連絡　北米經由にせよアフリカ經由にせよ神戸御上陸より便利な事は時間の制限なく東京見物が出來る上、全國鐵道の中心地故に汽船より速に目的地に到達出來る點です。殊に沖繩行便船は五日に一回で屢々神戸…横濱間の航海中に乘り遲れ一週間近く神戸で船待ちをせねばなりませんから、横濱にて上陸關東關西見物の日程を作るのに至便です

御出發前に御一報あれば御出迎へ通譯手續致します

津嘉山珍彰（ツカサンチンショウ）
横濱市中區海岸通り一丁目八

HOTEL MIKASA
R. Braz Cubas, 264-266
Tel. 2958 - Caixa 657

輸出入品通關、運送手續取扱
大阪商船會社指定
船舶食料品御用達
乘船切符仲次

御旅館　三笠
サントス市
ブラス・クーバス街二六四―二六六番
電話二九五八番　郵函六五七番
小淵友市
電略「ミカサ」

和洋御料理
富田家
聖市コンセレイロ・フルタード一一五
電話 二ー六七六七
▼…新裝の日本座敷と大廣間は皆樣の
▼…會食を御待ちして居ります

[illegible]關スル告示

昭和拾壹年度徵集延期[illegible]分者は左記事項心得の上昭和拾壹年壹月卅壹日迄に在帝國外徵集延期願又は在留申告書を差出すべし

[illegible]本件に關する屆出義務を怠りたる場合は徵兵令規定に依り嚴重處罰せらるるに付特に注意す

記

一、在帝國外徵集延期願

大正四年拾貳月貳日より大正五年拾貳月壹日迄に生れたる者（即ち今回初めて徵集延期を願はんとする者）は在帝國外徵集延期願を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照）

二、在留申告書

既に徵集延期の許可を受けたる者にして引續き昭和拾壹年度徵集延期を願はんとする者は在留申告書を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照、明治卅貳年拾貳月貳日より大正四年拾貳月壹日迄の間に生れたる者）但し昭和拾壹年拾貳月壹日に年齡卅七年を過ぐる者は在留申告書を提出する要なし

三、在留申告書及在帝國外徵集延期願の「日附」は昭和拾年拾二月一日以降と爲すこと、尙右書類の受付は便宜拾壹月壹日より開始す

四、在留申告書及在帝國外徵集延期願は直接管轄公館より本人の本籍地府縣廳宛四月拾五日迄に到着する樣發送するを要するに付必ず壹月卅壹日迄に提出すること　期日後の願出は之を受理せず

五、願書は正副貳通提出すること　手數料送付の要なきも願書到着の通知を希望する者は返信料同封の事

六、在帝國外徵集延期願及在留申告書は各管轄領事館宛提出すること

七、願書用紙はブロッコ大とし可成地方青年會又は日本人會にて用紙を統一し願書は取纏提出すること

八、郵送の分は封筒面に「徵兵關係」と記入すること

九、在留申告書及在帝國外徵集延期願の樣式左の如し

在留申告書

一、本人　氏　名
二、本籍地　府縣　郡市　町村　大字　番地
三、現在留地　伯國　州　線　驛　植民地
四、初メテ徵集ヲ延期セラレタル年月日　年　月　日
右及申告候也
昭和　年　月　日
右　氏　名（印）

⊙⊙注意
イ、末尾に領事名を記載せざること
ロ、副本限リ生年月日を氏名の傍に記載の事
ハ、證明餘白を殘し置くこと

在帝國外徵集延期願

一、本人　氏　名　（生　年　月　日）
二、本籍地　府縣　郡市　町村　大字　番地
三、在留地　伯國　州　線　驛　植民地
四、帝國內出發年月日　年　月　日　港出發
右の通帝國外の地に在留中に付兵役法第四十二條により徵集延期相成度候也
昭和　年　月　日
右　氏　名（印）
聯隊區
徵兵官　殿

◎◎注意
イ、領事官名は記載せざること
ロ、證明餘白を殘し置くこと

昭和拾年拾月七日

在サンパウロ帝國總領事館
同　リベロン・プレート分館
同　サントス出張所
在バウルー帝國領事館
在リオ・デ・ジヤネイロ帝國領事館
在ベレン帝國領事館

ドンペードロセグンド外科專門病院
醫員　竹下貞一
（病院）聖市コルネール・セアブラ街二番
電話　九ー一三四〇番
（御知せ）
自宅は近々同胞諸賢の御便利な場所に移轉致す豫定に付自宅の場所は後日追つて發表致します
（竹下）

聖州の

從農勞働者問題

百五十万人は棉作に必要

州農務局の努力によつて既に數万の農業勞働者が招致されて居るにも拘らず勞働者の沸底は未だ聖州全般の問題になつて居る。

此の點は最近の州勞働局の報告を見れば明かであるが、例へば昨日全局に差出された多くの仕事口中最も多數であつたのは珈琲耕地向けのコロノの口であつて家族入用と云ふ要求が五千五百九十件以上も記載されてゐる。

以上の點より觀て農業勞働者問題は此の際斷乎たる處置を採る必要があるが幸ひにして今回の州法令によつて必要な財源も捻出された故勞働者問題の合理的解決も近きにあるべく農務局の當該課は既に其の實施に着手して居る故何等危惧する事はない樣に思はれる。

現在の勞働者缺乏は充分說明の出來るものである。即ち一九三〇年以來珈琲耕地は擴大はさておき寧ろ數億本の珈琲樹放棄によつて減少して居る位であるが、それにも拘らず珈琲耕地の就働者が比較的最近、約四年前から意外に發展した他種の耕地に向つて甚だしく流出移動した事實によつて生じた現象である。

例を棉栽培にとれば一九三〇年當時この耕地面積は一万アルケーレスを超えず其の收穫に要した家族數は八乃至一万に過ぎなかつたものである

然るに本年度の州內棉栽培耕地面積は四十万アルケーレス以上になつて居り前記の割合よりすれば三十乃至四十万家族の勞力を要する次第である。僅か四ケ年間に棉耕地が他作耕地から勞働者を奪つた數は大したものである。現在の棉作地四十萬アルケーレスがその收穫時迄仔續するものとせば其處に使用せられる人員は百五十萬人を下らないであらう。此の數字は一見誇張の如くみえるがその割合は大体北米に於て記錄されたものと差異なく、同國に於ては一千万梱の收穫をするには略ぼ一千萬乃至一千二百萬の勞働者が常に仕事に從事する計算になつてゐる。

聖州に於ては棉耕地、珈琲耕地といふも其處に劃然たる區別のない事が多い故珈琲耕地のコロノが棉の栽培に從事する事もあり、棉栽培專門の農民數を正確に知る事は困難であるが、何れにしても一萬アルケーレスの棉作地が僅々五年以內に四十萬アルケーレスに擴大した場合其處に大きな問題の發生する事は當然であり、政府が斯る急激な變化に對し充分完全な救濟策を採り得なかつたのも無理ならぬ次第である。

而もこゝに充分考慮せねばならぬ問題は斯く多數の勞働者が珈琲耕地から棉作地に移動したにも拘らず收穫期に際し棉作地そのものが尙ほ勞力不足に直面しはせぬかといふ憂である。聖州奧地の新開棉作地の有樣は宛然野營の觀があり、一夜にして多數の假小屋が出現し、每日他州から入り込む勞働者數は數百名に達してゐるにも拘らずそれ等は總て引張り凧の有樣で收穫期に入る五月頃生產量が順調の場合人手が充分か否かは現在の處豫想困難であり決して樂觀を許さない。

それ故勞働者問題は依然として聖州農界の大問題である。現在の如く急激に農業の勃興した場合農界の要求に即刻應ずるといふ事は頗る困難であるが掛り官廳の努力により政府は立派な農業勞働者の大群を州內に誘致し既に事態を幾分緩和してゐる。その中に外國移民の誘入に對する現存の障碍が除かれゝば農界の勞働問題は大いに改善されるに至るであらう。

マトグロツソ通信

カンポグランデ　竹森生

外務省囑托醫學博士新垣恒政氏一行は豫定通り去十一日朝無事到着せられ候御滯在日數僅に三日二晩に候故一行には汽車の勞れもゆつくりと癒す閑もなくセグレードを振出しにシローラ、ブラコン、リンコン等の各植民地を視察せられ十三日夕刻の汽車にて聖市向け出發せられ候

新垣博士及同仁會衛生技師細江靜男ドクトルには各植民地に於て植民の懇請により病人の相談に應じ又衛生其他諸般の問題に就き御講話あり一同感銘仕候

十二日夜は市內在住者の博士一行歡迎會をヴイスコンデ・カイルー小學校にて開催致候處參集する者百三十四名同校新校舍も尙狹隘を感ずる程の盛會にて當市邦人社會未曾有の事と古老連は話居候

從來當地御來訪の諸名氏は教育、產業、衛生等夫々專門の問題のみに就いての御講演をなされ候處新垣博士は衛生保健の外に時事問題、在外第二世教育及產業等各方面に亘り其該博なる智識を通俗平易に講演せられ特に日本國體に關する點は一般に深き感激を與へられ候

十三日午后は小學兒童に對し訓話せられし後市及附近在住の病人の相談に應ぜられ候が市及植民地を通じ九分九厘まで十二指腸虫保有者の疑ある由申され候吾々は博士及細江ドクトルの御勸めにより此の大敵の驅除に努力するやう申合せ候

尙同一行に加はり球陽協會の元老ジユキア線の草分け赤嶺勵野榮翁も來訪せられ候當地在住者の殆ど全部が沖縄縣人たけに思ひもうけざる翁の來訪に一同歡喜仕候　以上

救急法

溺死

水に溺れて假死に陷つたものは先づ適當の場所に救ひ上げ呼吸を妨ぐる衣類、水わいぎ衣等を取り除き俯伏せて衣服の袖等を丸めたものを心窩部に置き三秒間に一回づゝの割合で背部より下方肋骨を兩手で壓し充分水を吐かした後今度は前と反對に仰臥せしめ鼻孔に小捻子を入れて刺戟するか酢を茶碗に入れてその中に炭火を投じたものを嗅がせる。若し以上の方法で生還せぬ時は人工呼吸法を熱心に行ふがよい。

人工呼吸法

人工呼吸法は假死に陷つて自ら呼吸し能はざるものに施してこれを蘇生せしむる方法である。その法は先づ假死者の上体を裸にして敷物の上に仰臥せしめ肩胛骨部に枕を當てゝ稍や高くし次に空氣の出入を自在ならしめんがために舌を引き出して介者の手に持たしめる。若し此の助手たる介者の無きときは舌を紐にて縛りこれを下顎に結んで置くこともある。

次に施術者は假死者の腰部に跨り左右の掌を兩側の乳首の下外側に當て全力を以て季肋部を後上方に壓して肺中の空氣を逸出せしめ次に急に手を放すと手壓を免れた胸壁は自然の彈力によつて舊形に復する故此の際外氣は肺中に進み入る。此の方法は一分間に十二回位の度合で假死者自ら呼吸し得る迄行ふものである。

若し初めより二人以上居れば一人は前述の方法を行ひ今一人は施術者と相向ひ假死者の頭邊に跪き施術者が胸を壓する時に假死者の臂をその体側に附けて眞直になし施術者す手を放すときには假死者の臂を頭上に擧げて胸部の擴張を促すがよい。

此の人工呼吸法を行ふこと大抵數分若しくは十數分で多くは蘇生するが中には一時間以上を要して漸く蘇生した例もある故僅か數分行つて自然呼吸を行はぬとて諦めてはいけない。

次に此等の法方によつて人工呼吸の目的を達した場合にはその人を靜かに安臥せしめて葡萄酒、濃き茶、コーヒー等の興奮性飮料を與へるがよい

昨年中の貨幣流通高

（リオ十四日）

昨年十二月末現在の國內貨幣流通高は減債基金局の表によれば三百五十六万七千百四十二コントス八百五十二ミルレイスであつた。

此の中伯國銀行から發行された紙幣は五百九十二コントスに達した。

聖市相場表（大原商會調）

品名	17日	18日	20日
ARROZ	Calmo	Calmo	Calmo
Amarelão, extra	$… $	$… $	$… $
Amarelão, superior	47$…48$	47$…48$	47$…48$
Agulha extra	44$…45$	44$…45$	44$…45$
Agulha especial	40$…41$	40$…41$	40$…41$
Agulha superior	36$…37$	36$…37$	36$…37$
Agulha regular	27$…29$	27$…29$	27$…29$
1|2 arroz	16$…17$	16$…17$	16$…17$
Quirera de arroz	13$…13$5	13$…13$5	13$…13$5
FEIJÃO MULATINHO	Calmo	Calmo	Calmo
Claro superior	71$…72$	71$…72$	71$…72$
Claro regular	$… $	$… $	$… $
FEIJÃO DE CORES	Calmo	Calmo	Calmo
Branco graúdo	46$…48$	46$…48$	46$…48$
Branco miúdo	22$…24$	22$…24$	22$…24$
Manteiga	$… $	$… $	$… $
Fradinho	$… $	$… $	$… $
MILHO	Calmo	Calmo	Calmo
Amarelinho	18$…18$1	18$…18$1	18$…18$1
Cristal	$… $	$… $	… $
Amarelo	17$6…17$7	17$6…17$7	17$6…17$7
Comum	$… $	$… $	$… $
BATATAS	Calmo	Calmo	Calmo
Amarela superior	31$…32$	31$…32$	31$…32$
Branca superior	$… $	$… $	$… $
CAFE'	Calmo	Calmo	Firme
Typo 4, 10 kilos	16$8	16$8	17$3
ALGODÃO	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 5, 15 kilos	61$	61$	58$5
CAMBIO			
Yen	5$251	5$251	5$251
Dollars	17$870	17$770	17$630
Peso (Arg.)	4$880	4$805	4$790

▽眼科
▽婦人科
▽細菌及血液檢査
▽電氣治療科
神經痛
レウマチ
胃腸病
痔疾
加藤醫院
リンス市
ルイス・ガマ五四
加藤憲

司生堂醫院
ドトール
川口熊太
ビリグイ驛タクワリ

齒科　岡山
コンデ・ド・ピニヤル三三
自午前九時　至午後八時
電話二一六〇三七

K. Higashi Dentista
Est. Boreby
L. Sorocabana
齒科醫
東勝次
ソロ線ボレビー驛
第二モンソン街

石材商
墓石、挽臼、記念碑、石像、石燈籠、其他美術彫刻、石材工事、出張工事の御用命にも應じます。
內畠祥光
事務所　常盤旅館內
工場　エスツダンテ街九十八番

DENTISTA
H. HARADA
齒科醫
原田英申
ソロカバナ線
ランシヤリヤ驛

S. YODA
Dentista
CLINICA DENTARIA
與座齒科院
ジユキア線
ビグアー驛

Dentista
Y. MIAZATO
齒科醫
宮里勇太郎
ジユキア線
イタリヽー驛

齒の病氣は……
堀田齒科醫院に
本院……上塚第二市街地
分院……アリアンサ一區

KENKITI SAKAGAMI
CORRECTOR DE CAMBIO E TITULOS
Rua Conselheiro Furtado, N.º 48
São Paulo
日本金高價ニ買マス
手形　證券
債券　金融
貴金屬
兩替
阪上健吉
聖市
コンセレイロフルタード街
一八八番
郵函二二七六

親切　丁寧　清潔
リンス市中最も閑靜なる場所
相原旅館
リンス市
オスピタル街
今田病院とサンタカーザ中間
ドウトル・ロンゴ氏及びカンピーナス眼科專門ドウトル・モアシール・クーニヤ氏すぐ裏

コチアからの最後通牒

モヂ・ダス・クールゼス日本人產業組合理事長　渡邊孝

本月十四日日伯の野村君から十三日付で左の手紙を頂戴した

「只今コチアの下元君より例のコチア・モヂ問題につき貴下の第一回發表に對する返事だとて丁度あの位の長さのものを持參候につきこれだけのせることに致候　何れ貴方にもこれに依り申分有之やとも思はれ候も本問題はこれを限りと致度右豫め御含み置き下さる樣偏に願上候」

野村君も仲々ネゴシオがうまくなつたと感心した。中一日置いて十六日の朝直ぐ歸るつもりで組合へ出て見たらコチアからの速達便が着いてゐた。

×　×　×

昭和十一年一月十一日

コチア產業組合
專務理事　下元健吉

渡邊孝殿
モヂダスクルーゼス
日本人產業組合長

拜啓去る十二月廿七日州產組獎勵部長オターレ氏同道貴組合訪問の節は種々御配慮下され有難く御禮申上候

偖て久しきに亘る貴我組合紛議も過日のオターレ氏の取調べにより弊組合の立場並に共の處置につき何等不正なき事證明され本問題に對する誤解はこれにて氷解されたるものと存候

即ち「コチア產業組合がモチ郡內に組合員を有すること並に必要上倉庫を開放するととは伯國產業組合法規上何等違法でない」

右に對し獎勵局よりは更に公文書を以て證明され居候間念のため申上置き候　就ては昨年十一月十六日付貴信日伯聯台會宛書信中（勸業部宛書簡）「コチア產業組合のモヂ支店に關しては當方より正式に書面を以て州產業組合獎勵局へ申出でその見解を照會の豫定なり　その結果獎勵局がコチア組合のモヂ支店を正當なるものと認め法律違反にあらずとの見解を持する場合モヂ組合は見解の相違、法令解釋の不滿足より生じたるコチア組合への今日までの不正、不當呼ばはりに對し責任を負ひ邦字紙上に釋明謝罪の豫定なり」とある明文の御覺悟誠に結構に有之、貴我組合の体面上將又一般社會の疑惑一掃上此際至急邦字新聞に釋明廣告掲載相成度候

尙右實務御遂行なき場合に於ては弊組合は其蒙りたる損害に對し適當の方法を講ずる覺悟に有之候間來る一月十八日までに御回答相成度候

私はこの期限づきの丁度日本政府が支那國へでも送るであらふと思はるゝ、最后通牒的な手紙を一讀しておつたまげて仕舞ふた。家の仕事が多忙だつたので早速原稿だけをしたゝめ至急淸書發信する樣事務員に依賴して家に歸つた。

×　×　×

一九三六年一月十六日

コチア產業組合
理事長
山下龜一殿

モヂダスクルーゼス
日本人產業組合
理事長　渡邊孝

拜啓本月十一日附にて貴組台專務理事下元健吉氏よりの貴信本日拜見致候　昨年十一月十六日日伯產業組合聯合會宛拙信中第三項

「コチア產業組合モヂ支店に關しては……釋明謝罪の豫定なり」（此項コチア組合からの書信と同一に付省略）

これに對し貴組合ではオターレ氏の言葉を正式なものと認めてゐらるゝ樣子だが當方にては全然これを認めない積り公文書が來てもその通りに候　正式に書面にて當方より申出で其後のことに御願致度く正式に申出人として總領事に差押へられ今日に至つた者に候　而もこの總領事とのネゴシオも本月十四日小生並に佐川專務面會の結果總領事も本問題から當分手を引かれた形と相成申候に付當方としては貴方からの御手紙を頂戴したのを好い機會になるべく早く、その方法に出て可申從つて釋明廣告は、その後のことに御諒承相願度、小生としては貴殿等が御考へになつてゐらるゝ以外に貴組合のモヂ支店、よしそれが單なるデポヂツトであつても、法律的に許さるべきものでないとの見解を所持し居者に候　返事は本月十八日までとのことに右取急ぎ御返事致置候敬具

二伸

一、此種對組合との重大なる書信の往復は、その組合を代表さる理事長の名を以てさるゝことに御願ひいたし。

一、貴組合の現行定もの、日本文のものあれば方とも）御送附方御願致度く御願致候　當方定款御送附申上候

×　×

同時に私は數日前まで本問題に就て種々御配慮を得た市毛總領事に對しコチヤから、こんな手紙を頂戴した故、こんな返事を出して置いたと各帋を同封して報告して置いた。

後で私にこの返書の書き方が自分ながら、不出來だつたことに氣がついたが、どうも仕樣がなかつた。乘合に乘り遲れては大變だと急いだためもあつた。コチヤの返事は今少し強い意味で書くべきであつたと後悔した。文句も他から見て面白くない樣な處もある。

例へば「總領事に差押へられ」云々といふのがある。これは最初は差押へられたのでも、また差留められたのでもなかつた。このことで總領事から話のあつた時、愚直なモヂは、自發的に無條件でその意志をひるがへしたのであつた。即ち總領事の人格に敬意を表したのであつた。私は最初から獎勵局へ手紙を出し、モヂ對コチア問題の眞相を彼等に傳へ、說明し、同時に私共の所見を開陳することは、本問題解決のため最良の方法であると考へたのであつた。日本人間の爭ひを日本人の手で解決出來ずに、伯國官憲にまで持ち出さるゝ事は總領事として捨てゝ置けぬ。これは總領事の御話しであつた。一切を御任せした。下元氏今回の聲明書に總領事がモヂ組合が起訴仕樣としてゐるといれた云々の言葉がある。これは何等かの聞き違ひ、聞かせ違ひであらう。書面で私共の所見を述べ、先方の意向を確むることが起訴となり、訴訟問題にならふとは思はれぬ。そして本問題を獎勵局へ持ち出さぬことを唯一の條件として、仲介に入つた總領事の前後策工作中、コチア組合はオターレ氏に渡邊が本問題について[illegible]局へ訴へ出たと僞稱してオターレ氏をモヂへ引張つて來た。そして勝手に裁決を考案し、釋明謝罪を要求し、損害を云々してゐる。甚だ御氣の毒樣ながら、私はコチヤのやつ氣になつて紙上に書いてある獎勵局の裁決も、釋明謝罪又は損害の要求問題も、出發點の誤つたゝめの誤解であり、一種の腹言だと輕るく觀てゐる。而もモヂをだしぬけに、本事件を斯くまで

れの武器とし、鬪ふといふ場合、單に字を讀むだけでなく、その文字、その文章の示す正確な意義を明確に解釋し吟味する頭腦を必要とします。コチア產組の幹部ともあらふ者が、あれ位の文字の讀めない筈はなからふ。殊更に曲解して世間の物笑ひとならふといふであらふ。私は明確に「當方より正式に書面を以て申出で」云々といふてゐる。それを第一條件としてゐる。この條件があつたがために本問題は勸業部を離れ、總領事の手に移つたものであつた。下元氏がオターレ氏と同道した場合を條件としなかつた。故に私はオターレ氏が來ても大して相手にならなかつた。私はこの問題は孰れその內書面でいふてやると返事した積りだ。同時に本問題は總領事に一任してあるともいふた積りだ。それは君の意見かそれとも獎勵局の意見かとの私の反問に、オターレ氏は、これは私の意見であり、同時に局長ルイス・アマラール氏の意見であるといふてゐる。私はこの言質を得たことを悅んでゐる。私はこの言質を基礎に此の後ネゴシオを進めたいと考へてゐる。

私の知る限りに於てオターレ氏はボン・オメーンだ。態々モヂーまで出張され、双方の和解に努力して呉れたことに敬意を表する。但し殘念ながら本紛爭の眞相を知らない知らないのが當然だ。コチアから聞かされた眞相は知つてゐても、モヂーからも聞くべき筈の眞相はまだ知つてゐない。またコチア蔬菜部その者の過去、現況も詳知してゐるとは思はれぬ。殆ど何も知つてゐない。故に私はモヂー組合の責任者、本紛爭の責任者として私の信ずる本問題の眞相をオターレ氏と獎れい局へ傳へなければならぬ責務があると考へてゐた。而もこれは書面で、公文書でなければならぬと考へてゐた。この事の必要は餘程以前から役員會の決議を通過してゐた。だが私はその影響の重大性に鑑み殊更に考慮して役員會の決議を握りつぶして今日に至つたものである。

コチア組合がしやうれい局から貰つたといふ證明書には

コチア產業組合がモヂー郡內に組合員を有することと並に必要上倉庫を開設することとは伯國產業組合法規上何等違法でない

とあるといふ。公文書だとい

コ

ー郡內に

しめる如きは、此組合法の眞精神を無視したもので、しやうれい局は此點に鑑し尙幾多の研究を必要とする。そしてコチアの主張する現在のモヂーの倉庫は、法律上倉庫と稱さるべきものでない。實質上支店であり出張所であるといふのだ。

しやうれい局は倉庫なら差支へないといつてゐる。但しモヂーのコチアの倉庫は立派な倉庫であつて支店ではないとは證明してはゐないではないか。私は本問題は永い間法律的に研究し論爭して見て初めて裁決さるべき問題であらう、しやうれい局の倉庫差支なしといふ證明は、此の場合何等權威あるものとは考へぬ故にコチアから裁決書を頂戴することは大變な御間違ひであり、迷惑至極に存ずる次第だ。即ち質惡るく頑張るなら釋明も、謝罪もその裁決の後に來るのがほんとうだが、私はそれ程頑張りませぬ、兼て勸業部へ御約束した如く再應獎勵局へ申出て見ます。セイ〲努力してコチアが貰つたやうな證明書を、即ちモジーの主張も相當なものだ位の證明書を頂戴致度希望です。邪魔の入らぬ樣御加勢を御願ひ致します。研究の結果報告の公表を下元君から急がれるが、前述の如く途中でデスカンサした爲にまだ着手せぬ現況にあるが、急いで着手することと致します。從て釋明謝罪は其の後のことに御勸辨方御願ひ致します。謝罪も釋明もしない場合は、その理由を發表致します。如何なる場合にも私の書いた第三項の決意に變更はありませぬ樣に、此點心強く氣永に御辛抱の程を御願ひいたします。惡かつた場合謝罪する位のことは、普通の人間の誰でもがやる。またやらねばならぬことで。日本では神武の昔から通用して居ること、別にほめて頂く程の事でもありませぬ。私も死んだ親爺からやかましく敎へられてゐます。此點御安心を乞ふ次第だ。

今回日伯と時報に下元氏が發表されたコチヤ・モジー產組事件の顚末、ところ〲間違ひもあるが前半はあれでよい。今更あゝでもなかつた、こうでもなかつたといふ樣な問題は枝葉の問題となつた。後半公人渡邊に釋明謝罪せよ

現存の

を破壞し、更に

生れ出づる機運の發生を理想とし、郊外蔬菜業者に呼びかけ、その奮起を希望して居るのだから、勸業部やコチアからの御相談には一切乘らぬことに決定して居るのです。全然異つた主義主張を有し、おのれを殺害せんとする意圖を持つ惡者を、何とか說服しやうといふことは、神樣や佛樣のやる仕事で、コチアや勸業部の良くし得るところではありませぬ。結局無駄な努力、自已の愚を表明するだけに過ぎませぬ。私は玆に改めて組合員二百名を代表して、強く堅く明かに此意志を表明しておきます。

私は明かに云ふておく。本問題の圓滿解決を總領事に一任した時、これで私は當分デスカンサだと考へて居た。相當六ケ敷いと考へたので、やつて見て出來ない場合、それでもよいと私は云うておいた豫想は豫想の如くであつた。「この儘捨てるは惜しい氣もするが今の處どうにも仕樣がない」といふのが總領事の言葉であつた。私共も「仕樣がい」で事件の成行を見やうと考へた。理事間に不平の聲もあつた。私はコチア組合に加入せずには飯が食へないと主張するてい國臣民を保護することも、總領事の仕事の一つであらう程に、吾々も別に困るといふぢやなし、此際無闇に自分達の主張のみ强張せぬがよからうと云ふておいた。然るにコチアからの手紙で、事件は問題はまた新しくなり面白くなつて來た。謝罪や釋明はいつなりとやることにして、やれるだけやつて見やうと私は決心した。

此期に際し尙言ふべきことも多々あるが、約束した紙數か殆ど倍になつて仕舞うた故これでやめる。日伯からは斷はられたし、時報は廣告代が要る。同貨相同情して翁長兄は紙面を提供して呉れたので此の後は日本新聞紙上で發表のことにした。書けば何程でも書けるその材料もある、但し一回に二三段宛とする。此種の問題に興味を持たるゝ諸君だけに御一讀を御願ひしておく。

邦人商工業者の

結合機關充實

商工組合擴張化

邦人移植民の中心地であるサンパウロ市を中心に活躍する日本人商人、工業者の數は近年著しく增加し來り、外人商工業者との接觸面は一層密接となる一方、我が方の進出による反動も次第にその壓力を加へ來る情勢に鑑み、將來の發展に備へ、商工業者の一致團結の空氣が釀成されつゝあつたが、昨年我が經濟使節の來伯を機に、日伯通商問題は急速に進展し來り、日伯通商審議會或は日伯經濟協會設立の機運に關聯して、聖市商工業者間の連繫が具體化した結果、從來の「在聖市日本人商人組合」を充實、強化することゝなり、峰谷氏が奔走中の處、去る十一日の總會席上に於て、組合事業の積極的遂行に關し討議の結果別項の如く事業及定款を決定した。

事業遂行上、組合員たる商工業者の會計、法律上の諸相談の徹底を急務とし、これが爲め會計の渡邊儀平氏は毎日午後一時より三時まで本部事務所（プラツサ・ダ・セ五〇番六階）で之が執務をする。一方顧問辯護士の依囑と共に、蓮田德治氏が書記に就任した。

尙ほ過般日伯通商條約破棄せられ、之が改訂に際し商工業者を代表する意見を表示するための委員が擧げられた。

峰谷專一▲後藤武夫▲渡邊儀平▲杉本芳之助▲梅田久吉▲神野亮一▲中尾熊喜▲中矢熊太郎▲伊藤陽三

定款（要項）

第三條 本組合は在聖市商工業に從事する者を以て組織す

第七條 役員會は五名以上の出席を以て成立し協議事項はその過半數を以て決定す

第八條 役員は當番幹事を除き各々その任期を二ケ年とし再選を認む。當番幹事の任期を三ケ月とす。

第十一條 每年二月總會を開催し本組合員の半數を以て成立す

第十三條 總會は再度召集するも定數に充たざる場合は出席者を以て成立す

第十五條 維持費として月醵金一口金十ミル也を會員各自適宜の口數を分担す

第十七條 入會者は本組合員二名の推薦を要す

第十八條 本組合は將來商會議所の設立を期す

役員

組合長 峰谷專一
副組合長 後藤武夫
會計 渡邊儀平
理事 杉本芳之助
仝 梅田久吉
仝 神野亮二
仝 中尾熊喜

ブラ拓

移住地主任會議

ブラ拓では來年度以降の豫算並びに事務計畫打合せと、訓令申度しのため、各移住地主任を聖市本部に召集中で明日邊り全部顏が揃ふ、既に古關氏は出聖中である。

掲示板

注意!!!

▽…ブラ拓では移住地主任を召集して地方長官會議開催中、既に古關チエテ縣知事は出府齋藤館知事とともに加藤大藏、矢崎內務兩大臣から爲政精神を吹き込まれてる。豫算は一九三七年度のを今決定しやうといふのだから、鬼も呆れ顏だ。

▽…パラグアイ拓植問題で一生懸命調査や實行案研究に努力したブラ拓幹部連、拓務省の人事決定にガツカリしてゐる。移植民事業に經驗の深い連中の議論を綜合すると、

「田中、內田、小松等移植民事業無經驗者がやれば失敗は明らかだ。パラグアイの如き、移住前例のない土地だと、經驗による自信が五分、未知の土地に對する謎が五分。經驗者にしてこの程度だから、無經驗の役人さんでは、まづ無理だらう。矢崎君も自分の思ふ樣な人事行政でやつて失敗したら、その責を潔よく負へるだらうが、あの顏觸れでお膳立始めて、後になつてお膳立が惡かつたなどといはれては損だから、止めろ止めろと僕等は勸めてゐるのだ」

內蒙古獨立

「確實性は未知」

（北京十八日）未だ確報はないが內蒙古政府は日本の强壓に堪へずして獨立を宣言したといふ。同國の首都は張家口の北方三十哩の地點にある張北である。万里の長城に沿ひ張家口より庫倫（ソヴイエツト自治共和國）に到る街道の交通は張家口附近に於て禁止されてゐる一般の狀況は頗る紛糾せるものと察せられる。

（上海十八日）蒙古の獨立に關してはその眞疑如何を知ることが不可能である。僅かに蒙古のテー・ワン公は近來滿洲國と至極良好な關係を保つて居り、南京政府は公の親交を避る爲その自治を約したといふ事が知られてゐる或る報道によればテー・ワン公は既に蒙古の公書にヂンギス汗暦を使用し七百三十六年と記して居るといふ。

蒙古騎兵綏遠に侵入

（上海十八日）蒙古騎馬兵二千名が突然綏遠省東部の鐵道中心地に襲來した。山西、綏遠兩省の官兵は該襲撃の爲兵を省境に派遣し万一に備へた。最近察哈爾省東北部を鎮定した滿洲のリ・チヨウ・キン將軍は張家口北方の街道に沿ふ大清溝に入つた模樣である。十一月に催された北支諸省聯合自治問題は蒙古事件によつて刺戟され同問題に關係ある綏遠、山西、河北及び察哈爾各省間の結束を固める爲再燃の機運にある。

我が調査團員

襲撃さる

（ハルビン十八日）蒙古兵三十名が貨物自動車に搭乘し滿洲里より約百粁のヘイルモト市を襲撃した由が公表された。右の蒙古兵は掠奪を擅にした後國境警備の巡査を捕へ住民に退去を迫つた。又同地に調査に赴いた滿洲里駐在日本軍調査團員の數名も蒙古兵多數に襲はれ射撃せられた爲退却を余儀なくせられた模樣であり、同事件は重大なる結果を惹起するものと觀られて居る。

聖市相場表（大原商會調）

品名	21日	22日	23日
ARROZ	Calmo	Calmo	Calmo
Amarelão, extra	$…$	$…$	$…$
Amarelão, superior	47$…48$	47$…48$	47$…48$
Agulha extra	44$…46$	44$…45$	44$…45$
Agulha especial	40$…41$	40$…41$	40$…41$
Agulha superior	36$…37$	36$…37$	36$…37$
Agulha regular	27$…29$	27$…29$	27$…28$
1/2 arroz	16$…17$	16$…17$	16$…16$5
Quirera de arroz	13$…13$5	13$…13$5	13$…13$5
FEIJAO MULATINHO	Calmo	Calmo	Frouxo
Claro superior	71$…72$	69$…70$	68$…69$
Claro regular	$…$	$…$	$…$
FEIJAO DE CORES	Calmo	Calmo	Calmo
Branco graúdo	47$…48$	48$…50$	48$…50$
Branco miúdo	23$…24$	22$…24$	22$…24$
Manteiga	$…$	64$…66$	64$…65$
Fradinho	$…$	$…$	$…$
MILHO	Frouxo	Frouxo	Frouxo
Amarelinho	17$7…17$8	17$5…17$6	17$5…17$6
Cristal	$…$	$…$	…$
Amarelo	17$4…17$5	17$2…17$3	17$2…17$3
Comum	$…$	$…$	$…$
BATATAS	Calmo	Calmo	Calmo
Amarela superior	31$…32$	31$…32$	31$…32$
Branca superior	$…$	$…$	$…$
CAFE'	Frouxo	Firme	Firme
Typo 4, 10 kilos	17$3	17$3	17$3
ALGODAO	Calmo	Frouxo	Calmo
Typo 5, 15 kilos	58$5	58$	58$5
CAMBIO			
Yen	5$251	5$251	5$251
Dollars	17$580	17$480	17$540
Peso (Arg.)	4$800	4$785	4$825

直輸入品

一、アルセニアウトシユーボ粉（日本品、獨逸品） 一樽（五〇キロ入） 壹キロ 五・〇〇〇
一、硫酸銅（英國品） 一樽（五〇キロ入） 百ミル
　一〇樽以上 九拾五ミル
一、アルセニコ・ブランコ（日本品） 一函（五〇キロ入） 壹キロ 三ミル
一、ゲゼン石灰（日本品） 一樽（五〇キロ入） 壹キロ 四ミル
一、噴霧器ブラツツ印（攪拌器付） 一ケ 百九十五ミル

外に內國品噴霧器

▼エキセルシオール（攪拌器付） 一ケ百二十五ミル
▼オーロ・ブランコ（仝上） 〃 仝上
▼ピラチニンガ（仝上） 〃 仝上
（以上の當會渡し値段に付別に手數料は頂きません）

農業者

農用藥劑農具サツコパジオ、バルバンテ等御購入の節は先づ當會宛御照介を乞ふ。

皆樣の便宜の爲州農務省扱農用藥劑の取引は從來通り致して居ります（手數料三分）

日伯產業組合中央會

Cooperativa Central Nippo Brasileira
AV. BRIGADEIRO LUIZ ANTONIO 487
C. Postal 1167 — SÃO PAULO

組合各位

目下ソロカバナ、ノロエステへ當會の小倉信吉氏を調査その他の爲め出張致させましたから宜敷しく御願ひ致します

聖市日本病院建設寄附應募者芳名並金額

（第貳拾參回發表）

「サンパヴロ地方委員會」扱 其ノ拾四

◆サントアマロ
二十ミル 原則行（全額拂込濟）
◆後宮耕地
五百ミル 岩田宗大（內拂込濟五十ミル）
一百ミル 吉川（內拂込濟三十ミル）
二十ミル 西澤春次（全額拂込濟）
十ミル 水谷卯平、田形久市、渡邊駒平、中川次郎、武宮喩、浦田繁雄、木ノ下政太郎、橋本市太郎、竹下貢、淺沼源作、石川平八（各全額拂込濟）
五ミル 谷つる、尾崎甫、山地善槌 池田定一（各全額拂込濟）
◆ピケロビー驛（リベロンクラーロ）
二百ミル 山內明友
一百ミル 岩本鶴一
八十ミル 本村元彥
五十ミル 井本晴水、山田昇、金田晴正、小ケ原磯之助、新留巖吉、永尾九十郎、郡司長司、新立善次郎、池田壽男、佛円翔二
二十ミル 末廣榮三、山口清薇、海老原い吉、渡邊桂造
二十ミル 永尾佐吉、佐藤清、粟村佐太郎
十五ミル 碓井誠實
五ミル 津村浪次、森永、鈴木政造
◆ピケロピー町
三百ミル 小林好平
◆マンダグアリー
五十ミル 黑田庄吉、安田幸平（各全額拂込濟）
◆プレシデンテ・ヴエンセスラウ（美陽植民地）
五十ミル 比嘉龜千、深見始次、齋藤外吉、牧山九藏
二十ミル 國吉蒲戶、金城淸康、矢野守義、山城二郎、玉城輻仁、牧山幸二郎、牧山政眞、黑瀨庄藏
二十五ミル 金城蒲榮
二十ミル 平良幸助、吳屋賀眞、糸數善良、糸數蒲、比嘉登太
十ミル 比嘉良龜、比嘉松永
五ミル 新垣榮保
◆プレシデンテ・ヴエンセスラウ（フイゲイラ植民地）
三百ミル 今井政市
一百五十ミル 小山武幸
一百ミル 谷崎平次郎
七十ミル 立山武男、池田啓治
五十ミル 今井充太郎、十鳥托工門、淵上房太郎、松本佐吉
四十ミル 小山文男、齊藤德眞、吉原茂敏
◆プレシデンテ・ウエンセスラウ（グロリヤ植民地）
五十ミル 森部文五郎、赤松滿次郎、又野悟市、佐々木茂六
二十ミル 菊池菊松、本地岩太郎
一十ミル 小林武
◆ペデルネイラ（日之出植民地）
五十ミル 南崎數馬、胡井嘉一、金子金榮、鍵本信重
二十ミル 佐藤吉次、竹內正二、野村善太郎、永島丈太郎
一十ミル 山田良平、南崎元一、山本繁一、末武綱一、草野嘉明、牧山物作、牧山可也、篠原一雄、富永一行、吉田惠務次、田中春吉
十ミル 胡子喜一、元山三郎、皆川勇次郎、富永梅次郎、牧山十次郎、牧山嘉平、吉田力生、上村怒興、南崎勝、牧山目久美、望月有宜、田中數雄、平原鹿之助、河野俊男
五ミル 平川政一、高橋龜次
◆マンゲダ植民地
十五ミル 夏目次三郎、小林武雄、齊本安平、平尾定、浦川米太郎、岡本數平、增田安一、丹治佐一、工藤稻雄、梶本東九郎、濱田儀三郎
十ミル 篠崎甚三郎、西山菅夫
五ミル 白岩明、富田竹次郎、笹本秀行、浦田勝茂
◆ラゴア・セツカ植民地
壹百ミル 平田謙治（全額拂込濟）
八十ミル 岡崎俊一（全額はらい込すみ）
五十ミル 內山吉光、川端常喜、久野貞太郎、吉野權平、前川仁平（各全額拂込濟）
五十ミル 內山美重
四十ミル 柴岡善三郎、重松仁四郎（各全額拂込濟）
三十ミル 新立林松、堀江己之松、伊藤久吉、橫山民作、重松淸造、吉浦多一郎、山田忠右エ門（各全額拂込濟）
一十ミル 吉浦常三郎、平島市助、杉山若太郎、平島多吉、中堀幾太郎（各全額拂込濟）
一十ミル 長友政夫
十五ミル 吉浦倉松、福島權平、伊藤一三（各全額拂込濟）
十ミル 平島正男、鍵本勝、大西一文、荒木貞一（各全額拂込濟）
十ミル 夏目道之助
七ミル 平田淸太、河端藤吉、淺尾平市（各全額拂込濟）
六ミル 平田駒吉（全額拂込濟）
五ミル 平島猛雄、新垣蒲（各全額拂込濟）
◆オウリニヨス驛（ソーブラ自治會）
三百ミル 戶田勘次郎
一百五十ミル コンパニヤ志田一同
一百ミル 竹永角太郎、國代藏一、上野淸次、松堂熊松、中川濟、林巳之助、北川忠藏、牛野榮藏、岡本德平、立石喜三郎、志田吉之助
五十ミル 福原勝喜、中原虎記、近藤寧、淸島佐吉、鹽屋竹藏、近藤詮
一十ミル 福永トミ、渡邊奎太郎、久村義人、瀨川庄八、佐藤忠藏、佐藤皓一
十ミル 若林壽六、久利生龜松、五十嵐仁吉、森田誠男、制野初代、宮內近三郎
十ミル 鈴木良助
◆ソロカバナ線ビクトリヤ驛
五ミル 田中保記、相澤與市、上門、小谷吉一、眞志堅盛五郎、無名氏、弓削德太郎、坂本柳造、安里樽良
一ミル五百レース 安里永光、屋良朝榮
小計五十五ミル也（各全額拂込濟）
◆聖市
一コント 長森信雄
一コント ガラージ・コンダレツソ
五百ミル 稻垣欣次郎
二百ミル 靑柳重吉（內拂込濟一百ミル）
三百ミル 阿部商店、坂本理髮店・森隆一
一百五十ミル 小田万作
九十ミル 藤岡武次、高山甚九郎 金城正一（各全額拂込濟）
五十ミル 堀川齊助
三十ミル 藤原重喜、中村薰（各全額拂濟）
十ミル 平崎春夫（全額はらい込すみ）
十ミル 米澤力藏
五ミル 無名氏（全額拂込濟）
◆パラナ、ペンデイランテス驛（リメイラ小學校後援會扱）
二十ミル 荒井豐藏
十ミル 河崎垣太郎、西村實義、白井光藏、田中乘吉、田中作太郎、柳伊吉、高山盛政、佐藤橘藏、臼井アグスト、町田兄弟
五ミル 濱田米吉、梶原好治、桝屋數太郎、井上龜、矢野七十一、芥川俊三、宮本音吉、身吉ひら一、藤木磯五郎、ひら田助雄
三ミル 中村角太郎
二ミル 高橋鏡治、岩崎嘉七、森岡夏秀、末藤嘉次郎、山下眞藏、河崎佐一、源田與吉、源田竹一
一ミル 池田熊五郎
小計壹百九拾ミル也（各全額はらい込すみ）
計拾貳コントス六百七拾七ミル也（內はらい込すみ壹コントス八百七拾二ミル也）
◆聖市在住申込者ノ拂込並合計（一月八日現在）二十コントス四百八十ミル也
「ベレン地方委員會」扱其ノ一
五コント 南拓社員並植民者一同（全額拂込濟）
一コント 古關富彌（內はらい込濟五百ミル）
一百ミル 前田光世（全額はらい込すみ）
百五十六ミル 佐々木淳（內はらい込すみ六十二ミル四百レイス）
六十ミル 尾崎龍夫（二十四ミル）
十ミル 日高安治、楠薰（各全額はらい込すみ）
五ミル ブラジル氏（全額はらい込すみ）
小計六コントス五百六十八ミル六百レイス也（內はらい込すみ五コントス八百五十九ミル八百レイス也）
累計六百五コントス二百四十九ミル五百レイス也（內はらい込すみ一百二十五コントス五百六十ミル二百レイス也）

聖市日本病院
建設委員會

昨年は豫期以上の分讓を爲して、當トレスバラス移住地が着々發展しつゝあることは一重に在伯邦人各位の御協力に依るものと深謝致して居ります。今年より第二市街地アルト・パウダーリヨの分讓を開始致しました。

▼土地代……九〇〇$……七五〇$……六〇〇$
▼拂込方法……三回拂 申込と同時に三分の一拂込
全額即時拂 二割引
年賦額一年以上の期前支拂 一割引
▼特典……初年度に現地に入植の方に限り第三回賦免除
標高六五〇米、高燥な健康地帶

本年四月新年度より地價値上りの豫定であります。第二市街地近隣のロツテも當初購入の方に特こ

TO USSUI
Z. TRES BARRAS
B." — Est. Jatahy — Paraná

バール ビリヤール
いさかわ
リンス市ルア七・デ・セテンブロ三三

寫眞
片山日吉
麻州カンポ・グランデ市

DENTISTA
S. Gibo
齒科醫
宜保三郎
マ州カンポグランデ市アントニオ・マリアコエリユ街

Casa Allemã
FUNDADA EM 1883

◎拾五日間限り
自 一月二十七日
至 二月十日

夏 期 特 賣

夏向各種品一般に亘り整理の爲一大廉賣を右期間中丈實行致すことになりました。

皆樣!! 家庭經濟のよりよき進出の爲是非此機を外さず御來店御試買下さいませ。

特價大奉仕

SCHAEDLICH, OBERT & CIA.
R. Direita, 16-18